

Turgeon et Waite époustoufflants en finale de la Coupe Québec Esso

# Le Québec vainc l'URSS

VERDUN (PC) — "Pierre Turgeon est le meilleur joueur de hockey midget au monde. Et, il n'a pas fini de soulever les foules", disait avec fierté l'entraîneur-chef Jean-Louis Létourneau après l'incroyable victoire du Québec, 6-3, devant l'Union Soviétique hier en finale de la Coupe Québec Esso du 1er tournoi international midget.

Turgeon a inscrit le but vainqueur et a amassé trois passes pour terminer en tête des pointeurs avec 20 points en six matches, fait de 11 buts et 9 mentions d'assistance.

Un autre futur millionnaire du hockey, l'athlète de Rouyn - frère de Sylvain Turgeon des Whalers de Hartford de la Ligue nationale de hockey - a littéralement soulevé la foule des quelque 3.500 spectateurs quand il a oeuvré, au sens propre du mot, le but de la victoire. Il a déjoué avec finesse trois Soviétiques avant de loger la rondelle dans le coin supérieur gauche pour rompre une égalité de 3-3 à 3:41 de l'engagement final.

### Waite le magnifique

N'est été, une fois de plus du brio du gardien Jimmy Waite, le Québec aurait rendu les armes dès la première période. Waite a été acrobatique, miraculeux, mobile, efficace et surtout sensationnel. Combien de Soviétiques ont levé les yeux vers le ciel, après les prodigieux arrêts du jeune gardien qui a gardé l'équipe dans le match? Il a donné deux buts au premier vingt, mais l'URSS aurait pu aisément prendre les devants 5-0 au fil de ces 20 premières minutes jouées sous le signe de la nervosité et de manque de fini.

"Waite a été la grande vedette du match, comme il l'a été dans plusieurs autres, a dit Létourneau. Il a multiplié les arrêts-clés. Turgeon, lui, a tiré l'équipe; Waite l'a inspirée".

### Revirement magistral

Comme par enchantement, c'est à tout un revirement que devait assister par la suite la foule présente à ce véritable festin du hockey international. Soudainement, un coup de baguette magique a transformé l'équipe. "Nos joueurs ont joué plus physique, tout en jouant du hockey très propre, très discipliné. La seule façon de ralentir ces Soviétiques très mobiles et très disciplinés c'était par la robustesse", a dit Létourneau qui conversait avec les membres de la presse dans le couloir menant au vestiaire de ses jeunes protégés de 16 ans, triés sur le volet.

"Après tant d'échecs du Canada sur la scène internationale du hockey contre l'Union Soviétique, ces derniers temps, cette victoire du Québec est excellente pour le moral de tous ceux qui ont le hockey à coeur à la grandeur du pays", disait avec joie et pondérance l'entraîneur-chef Jean-Louis Létourneau de l'équipe qui a vaincu l'URSS 6-3 hier en finale de Coupe Québec Esso. "Ca me comble pleinement d'avoir pu diriger la meilleure équipe de hockey midget au monde. Nous avons sélectionné une grosse machine offensive, mais Pierre Turgeon, Eric Couvrette, Daniel Maurice, Paul Willett et le gardien Jimmy Waite ont de loin dépassé nos attentes. Turgeon est celui qui a tiré l'équipe, qui l'a constamment fouettée", a dit le résident de Cap Rouge, l'homme derrière tant de succès des Gouverneurs de Ste-Foy dans le hockey Midget AAA.



Jimmy Waite aura été l'inspiration du Québec en défensive tout au cours du tournoi.

Que d'émotions pour Jimmy Waite

## "Pour moi, c'est un grand rêve"

VERDUN (PC) — Une bien petite marche que la plus haute du podium pour contenir deux joueurs débordant de talent. Un jury formé de six journalistes, présidé par Marcel Gaudette de La Presse Canadienne, n'a pu faire un maître entre le centre Pierre Turgeon et le gardien Jimmy Waite. C'est ainsi que, presque dans un geste symbolique, le jury a opté de les choisir ex-aequo au titre de "joueur par excellence" de l'ultime rencontre gagnée 6-3 par le Québec devant l'URSS. Ils ont reçu chacun la médaille d'or. Celle de bronze est allée au Soviétique Dmitry Khristich.

Turgeon a été un véritable poème sur glace. C'est lui qui a mené l'attaque, qui a brisé le rideau de fer entre la médiocrité du premier vingt et la haute performance des deux derniers tiers. Le colosse de 16 ans, 6'00" et 195 livres a subjugué les Soviétiques et transporté au septième ciel quelque 3.500 spectateurs hier à l'Auditorium de Verdun en finale de la Coupe Québec Esso, emblème du championnat de la première mondiale du hockey midget. Son but de la victoire en fut un digne du "Panthéon des immortels". Il a zigzagué à travers trois Soviétiques pour atteindre les cordages et une bien grande apothéose. Il a aussi amassé trois mentions d'assistance pour boucler le tournoi en tête sur le plan individuel avec 20 points en six matches.

"C'est merveilleux ce que je ressens, a dit le jeune joueur des Bisons de Granby. Je suis très heureux de la performance de l'équipe, de cette victoire. J'ai senti, comme mes coéquipiers, que le public la désirait tout autant que nous, a dit l'athlète de Rouyn et frangin de Sylvain des Whalers de Hartford. Je ne savais pas que c'était si plaisant vaincre les Soviétiques. Je trouve ça pas mal le fun", a dit Turgeon.

### Waite a dormi et rêvé de hockey

En cinq matches, le gardien Jimmy Waite des Cantonniers de l'Estrie de la Ligue Midget AAA a été confronté à 216 rondelles (43 par match). Il n'a cédé que 20 fois.

"Je viens de vivre une semaine émouvante. J'y crois encore à peine. Pour moi, c'est un grand rêve. On a commencé par vaincre les Américains, puis les Tchèques et les Finlandais... et voilà qu'on en fait autant contre les Soviétiques. C'est beaucoup d'émotions pour une équipe qui a été formée il y a moins de six mois. J'ai passé la semaine à manger et à vivre hockey. J'y pensais le soir en me couchant, au point même d'en rêver. Je me sens relax et très heureux. C'est incroyable d'être champions du monde", a dit l'athlète natif de Sherbrooke.

"Sylvain Turgeon m'a épaté, ainsi que toute cette machine à l'attaque. Et la défensive a fait du bon travail. Elle était au bon endroit au bon moment. Rarement, il m'est arrivé d'avoir à repousser trois rondelles d'affilée".

la tribune

Sports

Gain chèrement acquis du M.F.C d'Orford p.5

Une troisième victoire en quatre matches sur la route

# Les Nordiques jouent avec le feu... et gagnent!

par Guy Robillard

NEW YORK (PC) — Les Nordiques ont eu peur mais ils ont complété un voyage de rêve hier quand ils ont disposé des Rangers 5-4, après avoir mené 5-0 jusqu'à la troisième période. Ils ont ainsi mérité une troisième victoire en quatre soirs sur la route, une quatrième de suite depuis leur succès contre les Soviétiques.

### Ignoré lors de récents rappels

## Larouche demande à être échangé

par Guy Robillard

NEW YORK (PC) — Pierre Larouche a demandé aux Rangers de l'échanger.

"Il n'estime plus qu'il fait partie de l'organisation, a confié hier son agent Rob Ingrahan. Il pense avoir mérité le droit d'être rappelé de Hershey et comme les Rangers refusent de le faire, il m'a confié le mandat de demander formellement à l'équipe de l'échanger."

Larouche domine tous les compteurs des filiales des Rangers avec une fiche de 20-14-34 en 27 matches à Hershey. Jim Wiemer totalise également 34 points (10-14-34) dans la Ligue américaine, à New Haven, mais en 39 rencontres.

Malgré de nombreuses blessures, dont une récente à Mark Pavelich, les Rangers n'ont jamais fait signe à Larouche, ayant même préféré transformer les défenseurs Ron Greschner et Reijo Ruotsalainen en joueurs d'attaque.

"J'ai rencontré Craig Patrick (le directeur-gérant des Ran-

gers) avant le match, a révélé Ingrahan, et il m'a dit qu'il ferait tout en son possible pour accommoder Pierre. Je lui ai soumis trois possibilités: la plus facile serait de rappeler Pierre; sinon, de l'échanger ou de racheter son contrat. Remarquez qu'il n'y a ni colère ni amertume dans notre démarche."

Larouche, 30 ans, complète la deuxième et dernière année de son contrat et pourra disputer son année d'option en 1986-87.

Il appert que les joueurs des Rangers aimeraient bien le revoir dans la formation mais que c'est Patrick qui ne veut pas de lui.

Les Rangers possèdent la cinquième meilleure fiche défensive de la Ligue nationale, mais viennent au 18e rang à l'attaque, leur meilleur compteur, Pavelich, n'ayant amassé que 34 points en 37 rencontres.

Ce faisant, ils ont rejoint le Canadien en tête de la section Adams, ayant cependant disputé un match de plus.

Normand Rochefort et Michel Goulet, son 30e, en première période, John Anderson, son 200e en carrière, Jean-François Sauvé et David Shaw, au deuxième engagement, ont marqué les buts des vainqueurs. Le gardien John Vanbiesbrouck a cédé sa place à Glen Hanlon après le quatrième but des Québécois.

Tom Laidlaw, en désavantage numérique, Steve Patrick, un but chanceux, Kelly Miller, et Bob Brooke, une fois Hanlon retiré, ont déjoué Clint Malarchuk, à la troisième période, qu'ils ont complètement dominée. Le gardien des Nordiques a sauvé la situation devant Mark Osborne au cours de la dernière minute et les Rangers ont menacé jusqu'à la toute fin.

### Fatigue

"On était fatigué et c'est normal après un troisième match en quatre soirs à l'étranger, a convenu Michel Bergeron, d'autant plus qu'on a appris avant le match que Robert Picard ne pouvait jouer. Je m'attendais à ce que les Rangers commencent le match avec force, compte tenu qu'ils n'avaient pas joué depuis quelques jours, mais c'est à la troisième période qu'ils ont fourni leurs gros efforts. Mais Malarchuk a encore une fois été très solide (35 arrêts, dont 16 au dernier engagement)."

"C'est la fin très satisfaisante d'un long voyage", a conclu l'entraîneur des Nordiques.

"Nous étions fatigués, c'est sûr, et cela nous a amené à faire des erreurs mentales", a renchéri Alain

Côté, sans vouloir chercher d'excuses.

### Jeu de puissance

Deux des buts des Nordiques ont été réussis à l'occasion de jeux de puissance, pour un total de 58 cette saison, eux qui en avaient totalisés 64 en 1984-85.

Les Nordiques ont dominé leurs hôtes même si deux recrues, Claude Julien et Daniel Poudrier, à son premier match dans la Ligue nationale, ont joué régulièrement à la défense gauche au cours des 50 premières minutes.

A son premier match dans la Ligue nationale, Daniel Poudrier, un athlète de Thetford Mines, a joué régulièrement pendant 50 minutes au côté de David Shaw et il a aidé les Nordiques à disposer des Rangers 5-4, après les avoir blanchis pendant deux périodes. Il a même évolué à quelques reprises pendant les avantages et désavantages numériques.

"Oui je suis surpris d'avoir été autant utilisé, a-t-il avoué après le match. Je ne joue même pas sur le jeu de puissance à Fredericton. J'étais nerveux à mes premières présences mais ça s'est replacé par la suite."

Poudrier remplaçait Robert Picard, qui a aggravé une vieille blessure à la main contre les Red Wings de Detroit, mais qui devrait revenir au jeu bientôt.

Le défenseur, qui aura 22 ans le 15 février, avait causé une belle impression au camp d'entraînement et, selon Michel Bergeron, il a continué de bien faire à Fredericton. On l'a rappelé de préférence à Gord Donnelly parce qu'il évolue du côté gauche et que les Nordiques étaient privés des services de Pat Price en plus de Picard.

Sévèrement blessé au poignet droit lors du match contre les Flames

## Svoboda: pas de fracture

par Richard Milo  
MONTREAL (PC) — Petr Svoboda l'a échappé belle.

Les examens radiographiques ont démontré que le défenseur du Canadien n'a subi aucune fracture au poignet droit dans la victoire du Tricolore (6-5) contre les Flames de Calgary, samedi.

"Je suis soulagé. Il n'y a aucune fracture mais c'est encore très douloureux. J'espère que je pourrai jouer contre les Blues (St.Louis)", a confié Svoboda à l'aéroport de Calgary, hier matin.

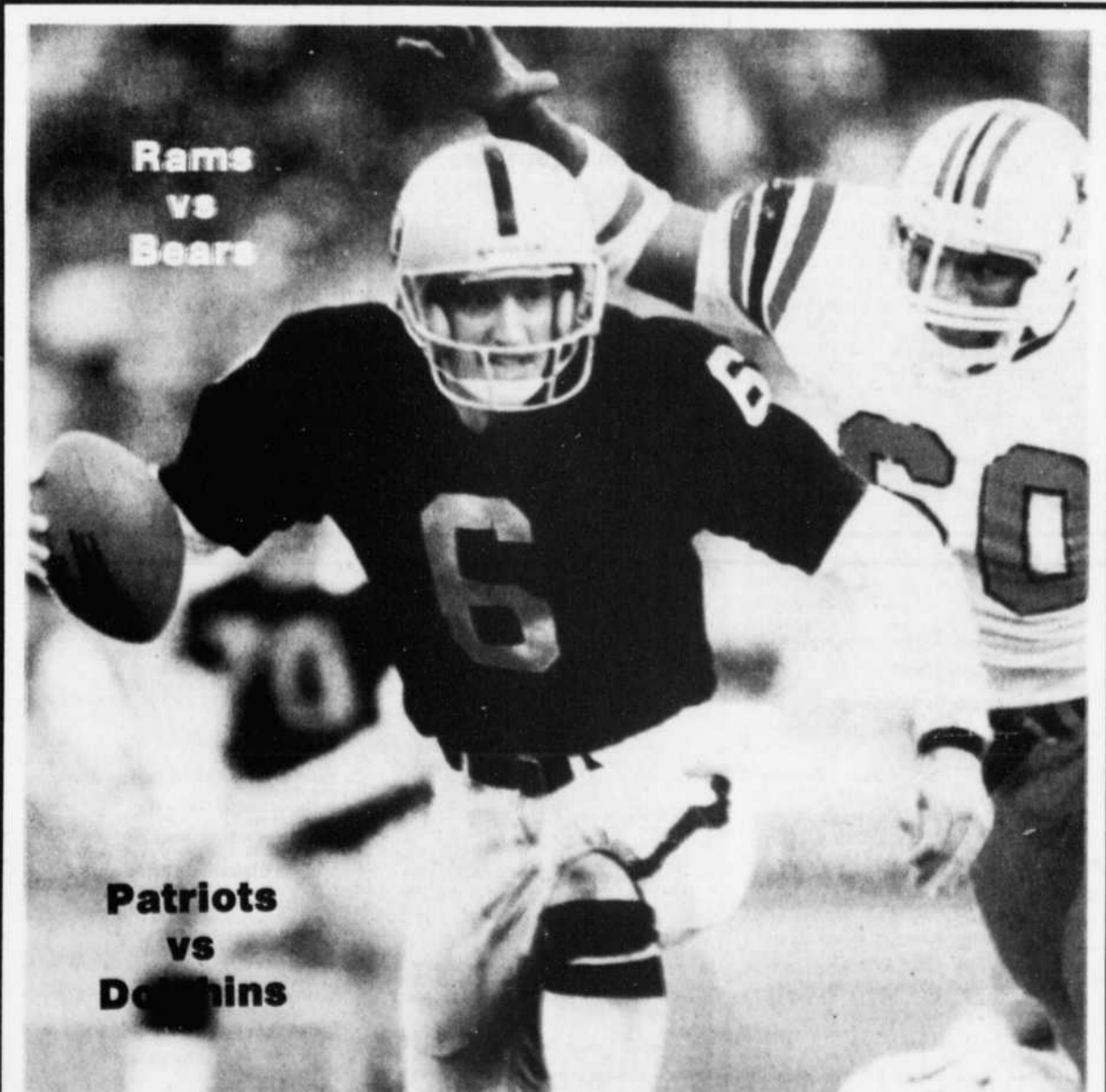
Le Canadien s'est envolé à destination de Montréal à 10h45 et l'équipe est arrivée à l'aéroport de Dorval à 16h30.

Le Canadien a remporté deux victoires en deux jours (Jets et Flames) mais le voyage aura pu se terminer sur une note désastreuse à la suite de la blessure de Svoboda. Celui-ci arborait une sérieuse meurtrissure et il craignait d'ailleurs le pire lorsqu'il est sorti de la douche. Inquiet, il s'est aussitôt rendu à l'hôpital avec le soigneur de l'équipe, Gaétan Lefebvre, et les deux hommes ont propagé la bonne nouvelle à leur retour à l'hôtel, vers 22h30, heure locale.

### Coup de bâton

Petr Svoboda a été atteint au poignet droit par un coup de bâton de Joel Otto pendant le deuxième engagement. Il a aussitôt ressenti une vive douleur mais il a néanmoins continué à jouer même si la douleur persistait. Dans le vestiaire, il a précisé qu'il avait de la difficulté à tenir son bâton solidement.

Selon Lefebvre, Svoboda devrait être en mesure de prendre part au match contre les Blues, ce soir.



Rams vs Bears

Patriots vs Dolphins

En route vers le Super Bowl

Le quart Marc Wilson échappe de justesse à un plaqué de Garin Veris des Patriots de la Nouvelle-Angleterre. Ce dernier club a surpris les Raiders 27-20. Voir nouvelles en page 4.

(Laserphoto AP)

Inutile d'ajouter que l'entraîneur Jean Perron a eu un soupir de soulagement en apprenant que les radiographies avaient été négatives.

### DU NOUVEAU A SHERBROOKE

de l'ancien pour Magog

### ATTENTION PECHEURS D'HIVER

pour votre prochaine excursion de pêche:

- menés classés de toutes grosseurs vendus à la douzaine ou en plus grosses quantités.



- service de sacs d'oxygène pour le transport de menés
- équipement complet d'articles de pêche sur glace
- aiguisage de perceuse à glace de toutes marques et de couteaux à filets.

### SPORTS MARCEL LANGLOIS INC.

1244, rue Belvédère sud  
Sherbrooke  
566-8424

49, rue Sherbrooke  
Magog  
843-4724

la tribune les statistiques...les classements...les sports...

Hockey

Ligue Nationale

Table with columns for teams (Buffalo, Quebec, Chicago, etc.), games played (G), wins (V), losses (D), points (P), and other statistics.

Ligue Américaine

Table with columns for teams (Rochester, New Haven, Moncton, etc.), games played (G), wins (V), losses (D), points (P), and other statistics.

Un 27e zéro pour Bouchard

Calgary perd un 10e match de suite

EDMONTON (PC) — Marty McSorley a marqué sur le premier tir des Oilers, hier soir, et Wayne Gretzky a enfilé un but en plus d'en préparer deux autres en première période pour conduire Edmonton vers un triom-

phée de 6-3 sur les Flames de Calgary. Il s'agissait du dixième revers d'affilée des Flames — un record d'équipe — et ils ont vu leur fiche en saison chuter à 17-18-3. Les Oilers, 29-7-4, sont désormais la seule équipe de la section Smythe à présenter une fiche au-dessus de .500.

Un 27e blanchissage WINNIPEG (PC) — Daniel Bouchard a inscrit son 27e blanchissage en carrière dans un gain de 4-0 des Jets de Winnipeg aux dépens des Canucks de Vancouver. Bouchard a été relativement peu occupé. Il a été confronté à 20 tirs au but. Il a ainsi remporté sa cinquième victoire de la saison et oeuvre son premier blanchissage depuis la saison 1983-84 alors qu'il défendait les couleurs des Nordiques de Québec. Les Jets, dont la fiche est de 13-25-4, ont eu le rôle rendu facile par les Canucks qui leur ont refilé rapidement la rondelle. Ils ont mar-

qué trois fois au premier vingt en route vers la victoire. Les Canucks, avec une fiche de 13-23-4, ont maintenant encaissé la défaite à leurs quatre derniers matches.

Les Kings, qui avaient vaincu les Maple Leafs de Toronto 6-4 samedi, ont maintenant remporté leurs deux premiers matches d'une série de cinq à l'étranger. Les Sabres, qui ont obtenu la production offensive de Lindy Ruff et Mike Foligno, ont perdu un deuxième match d'affilée et leur premier à domicile, en six rencontres. Le but de Ruff, survenu en première période, a brisé une séquen-

ce de 103 minutes et huit secondes durant lesquelles les Sabres avaient été blanchis.

TORONTO (PC) — Petr Klima a enfilé le but de la victoire à 13:59 du troisième vingt en plus de se faire complice de trois autres filets pour mener les Red Wings de Detroit à un triomphe de 6-5 sur les Maple Leafs de Toronto, hier soir. Le but de Klima a permis à Brad Park de savorer sa première victoire à la barre des Red Wings, lui qui a été appelé à remplacer Harry Neale la semaine dernière.

CHICAGO (AP) — Denis Savard et Steve Larmer ont marqué à 60 secondes d'intervalle au troisième vingt pour propulser les Black Hawks de Chicago vers une victoire de 6-2 sur les North Stars du Minnesota.

Grâce à cette victoire, les Black Hawks se sont hissés seuls au sommet de la section Norris. Ils ont remporté neuf de leurs dix derniers matches.

Larmer a brisé une égalité de 2-2 à 4:13 de l'engagement final et Savard a enfilé son deuxième but de la rencontre à 5:13 pour procurer une avance de 4-2 aux Blackhawks. Wayne Presley, Keith Brown et Troy Murray ont également marqué pour Chicago.

Scott Bjugstad et Dino Ciccarelli ont répliqué pour les North Stars qui perdait pour la première fois en six rencontres.

Clint Malarchuk élu le joueur de la semaine

NEW YORK (PC) — Pour une deuxième fois en un mois et demi, Clint Malarchuk a été choisi le joueur de la semaine dans la Ligue nationale, ayant été préféré à Mario Lemieux.

Le gardien occupait le filet des Nordiques lors des victoires de 5-1 et 3-2 contre les Whalers d'Hartford, et de 7-2 contre les Red Wings de Detroit. Il était de nouveau d'office hier à New York.

Dimanche dernier, il avait aussi défait le club de l'Armée rouge 5-1. Lors de sa première sélection, il avait blanchi les Bruins de Boston deux fois de suite.

Malarchuk s'est dit fier de l'honneur qui lui échoit mais il a insisté pour donner le crédit à tous ses coéquipiers. Quant à ses succès actuels, il les attribue à la concentration qu'il parvient à conserver.

"Et plus un gardien joue, dit-il, plus il lui est facile de se concentrer." Le fait de jouer de plus en plus souvent a également contribué à augmenter sa confiance. Le grand gardien (5'11") possède la qualité de presque toujours rester debout devant son filet.

Sommaires LNH

Table listing game summaries for NHL, including teams like Quebec, Vancouver, and Edmonton, with scores and key players.

Sommaires LJM

Table listing game summaries for JHL (Junior Hockey League), including teams like Granby, St-Jean, and Verdun.

Sommaires LAH

Table listing game summaries for AHL (American Hockey League), including teams like St-Jean, Sherbrooke, and Los Angeles.

Tournois

Table listing various tournaments including the World Junior Championship, Coupe Québec Esso, and Bantam de Sherbrooke.

Golf

Table listing golf tournament results, including the Omnimium des Bahamas and Omnimium Spalding.

Ski

Table listing ski competition results, including Salom de Maribor and Sauts à skis.

Football

Table listing football league results, including the Ligue nationale de football and Coupe internationale.

(Hors concours)

Table listing results for various non-league events, including Armée rouge 4 Minnesota 3 and Dynamo 3 Pittsburgh 3.

Sommaires LNH

Table listing NHL game summaries, including Calgary vs Montréal, Québec vs Detroit, and Hartford vs Edmonton.

Table listing NHL game summaries, including Toronto vs Los Angeles, Los Angeles vs Los Angeles, and New Jersey vs Washington.

Table listing NHL game summaries, including Philadelphia vs St-Louis, St-Louis vs Philadelphia, and Buffalo vs Boston.

Une formule à repenser, estime Ronald Corey

# "Les matches face aux Soviétiques devraient compter au classement"

par Richard Milo

**CALGARY (PC) — Ronald Corey estime que la formule des matches contre les Soviétiques doit être repensée.**

Pesant ses mots, M. Corey a confié qu'un tel match devrait compter au classement puisqu'il est présenté au milieu du calendrier.

Poursuivant sa pensée, il a ajouté qu'il est injuste que quelques équipes n'aient pas à affronter les Soviétiques, que ce soit le Club de l'Armée Rouge ou le Dynamo de Moscou, une équipe plus faible que la formation de l'Armée Rouge qui

est composée en majorité de membres de l'équipe nationale.

Ainsi, le calendrier ne prévoit aucun match contre les Whalers de Hartford qui sont pourtant au plus fort de la lutte dans la section Adams. Or les quatre autres équipes de la section devaient jouer contre les Soviétiques.

Les Nordiques ont battu l'Armée Rouge (5-1) et le Canadien a perdu

contre la même équipe, 6-1, en plus de perdre les services du défenseur Rick Green pour une période de six à huit semaines à la suite d'une fracture du pouce de la main gauche, le 31 décembre.

Quant aux Bruins de Boston et aux Sabres de Buffalo, ils doivent se mesurer au Dynamo de Moscou d'ici la fin de la tournée des Soviétiques.

"C'est injuste. Ce match devrait compter au classement et tout le monde devrait jouer contre les Russes. Je pense qu'il faut repenser la formule", a révélé Corey.

"A Montréal, nous sommes dans une drôle de situation. Ce match (contre les Soviétiques) suscite beaucoup d'intérêt et nos partisans tiennent à ce que la rencontre soit présentée. Il y avait d'ailleurs 17.600 personnes. Mais nous disputons également des matchs importants à cette période-ci de l'année", a-t-il souligné.

Selon le président du Canadien la série de matches contre les Soviétiques n'aurait d'ailleurs pas la même valeur en l'absence du Canadien.

### Pause de quatre jours

Dans un autre ordre d'idée, M. Corey a indiqué que plusieurs équipes aimeraient que la direction du

circuit fasse une pause annuelle de quatre jours à l'occasion du match des étoiles.

Cette année, le Canadien doit affronter les Nordiques, à Québec, au lendemain du match des étoiles qui aura lieu à Hartford, le 4 février.

La question a d'ailleurs été débattue au début du mois de décembre lors des assises d'hiver de la Ligue nationale, à Palm Beach, et selon le président du Canadien, "ce voeu (une pause) a été formulé par tout le monde".

A ces assises, les équipes ont également pesé le pour et le contre de l'adoption d'un règlement en vertu duquel un joueur pourrait écoper d'un 'deux minutes complet' s'il obtient une pénalité pour avoir donné un coup de bâton.

A ce sujet, M. Corey a indiqué que la majorité des équipes sont très réceptives à l'idée. Au fil de la conversation, il a rappelé que le 'deux minutes complet' était en vigueur dans les années 50 pour toutes les pénalités mineures. Il a cependant été aboli en raison de l'excellence du jeu de puissance du Canadien, dont l'attaque à cinq était composée de Maurice Richard, Jean Béliveau, Dickie Moore, Doug Harvey et Bernard Geoffron. Béliveau avait notamment compté trois buts lors d'une pénalité de deux minutes.

Steve Penney attend une nouvelle chance

# "J'attends et j'essaie de ne pas m'en faire"

**MONTREAL (PC) — Steve Penney s'efforce de garder un bon moral.**

Remis depuis quelques jours de la blessure à l'épaule qu'il a subie lors de la période d'échauffement contre les Devils, le 27 décembre, Penney n'a pas gardé les buts du Canadien depuis le 19 décembre. Il avait alors subi la défaite contre les Nordiques de Québec, 5-4.

"J'attends et j'essaie de ne pas m'en faire. Il reste encore une quarantaine de matchs. C'est une longue saison", a-t-il confié.

Considéré comme le gardien numéro un du Canadien à la suite de la dernière saison, Penney n'a pas connu un bon camp d'entraînement et l'entraîneur Jean Perron a choisi de faire confiance à Patrick Roy lors du premier match de la saison.

Depuis, Penney n'a participé qu'à 12 rencontres et il affiche la moyenne de buts alloués la plus élevée parmi les gardiens du Tricolore, soit 4.43. Il a concédé 48 buts en 650 minutes.

A ses quatre dernières présences, Penney a fait face à 92 lancers et il a alloué 12 buts pour une moyenne de 3.43. Il s'agit d'une légère amélioration mais c'est peu comparativement à Doug Soetaert, l'autre adjoint de Patrick Roy, dont la fiche est de 4-1-0 à ses cinq dernières présences.

Soetaert est également le seul gardien du Tricolore à avoir réussi un jeu blanc puisqu'il a blanchi les Kings de Los Angeles 6-0, le 9 novembre, et les Canucks de Vancouver 7-0, le 2 décembre.

Pour expliquer les déboires des Flames

# "Les gars commettent trop d'erreurs mentales"

— Réjean Lemelin

par Richard Milo  
**CALGARY (PC) —** Comme les Flames, Réjean Lemelin traverse une période difficile.

Le gardien des Flames ne connaît pas autant de succès que la saison dernière et un commentateur de la radio de Calgary a souligné, hier, que plusieurs amateurs de hockey se demandent pourquoi son adjoint, Marc d'Amour, n'est pas utilisé plus souvent.

"On ne gagne pas. Il m'est difficile d'être satisfait mais je suis convaincu que nous allons nous en sortir", a confié Lemelin.

"Les gars commettent trop d'erreurs mentales. Ils paniquent. A l'attaque, ils lancent de partout et à la défensive, ils se lancent à la poursuite du joueur qui a la rondelle

plutôt que de garder leur position", a-t-il ajouté.

Avant la rencontre d'hier, les Flames avaient perdu leurs huit dernières rencontres, dont six par un but, et ils doivent affronter les Oilers à Edmonton, aujourd'hui.

"Nous n'avons eu qu'une seule mauvaise partie. C'était contre Minnesota (6-3). Et les North Stars vont très bien depuis quelques temps", a-t-il précisé.

Avant le match d'hier, Lemelin avait alloué une moyenne de 3.79 buts par match. Il a évolué dans 32 rencontres. Quant à D'Amour, sa moyenne était de 2.87 en 10 matchs. Il a protégé la forteresse des Flames pendant 356 minutes contre 1.821 minutes pour Lemelin.

# Un problème pour l'instructeur Brad Park Petr Klima embêté par la barrière des langues

par Guy Robillard

**DETROIT (PC) — Petr Klima a un point en commun avec son ami et compatriote Petr Svoboda, exilé politique comme lui: il veut jouer, et souvent.**

Mais contrairement au défenseur du Canadien, le centre des Red Wings de Detroit souffre de la barrière des langues.

Aussi, c'est avec un interprète qu'il a tenu à rencontrer son nouvel entraîneur, Brad Park, qui a diminué son temps de glace en utilisant quatre trios, depuis qu'il a remplacé Harry Neale derrière le banc.

Klima comprend mal l'anglais et ne le parle presque pas du tout. D'où un important problème de communications.

Park lui a fait comprendre, par le biais de l'interprète, qu'il n'était pas satisfait de son jeu défensif.

A l'attaque, le joueur de centre fait souvent lever les spectateurs

de leur siège par son jeu spectaculaire et il totalise 14 buts et 14 passes. Seul Kjell Dahlin (19-22-41) le devance au classement des compteurs des recrues, mais Klima présente une fiche de "moins 16".

### Barrière des langues

"La barrière des langues est une petite partie du problème, convient Park. Nous ne pouvons avoir de discussion en profondeur. J'aimerais l'utiliser pendant les désavantages numériques, par exemple, mais je ne suis pas certain qu'il va comprendre mes recommandations. Je craindrais d'avoir trois hommes exécutant les ordres et un quatrième tentant de les deviner.

"Il a aussi de la difficulté à comprendre les jeux au tableau entre les périodes, explique Park. Il m'a dit pouvoir comprendre la plupart du temps, mais pas quand je parle vite."

"Ce qu'il peut faire avec une rondelle est incroyable, convient Park. Il n'est pas encore un joueur complet, mais dans deux ans, il va être quelque chose à voir. Et s'il apprend vite, ce pourrait être dans deux mois."

Battue 5-3 par les Tchécoslovaques en fin de tournoi

# L'équipe canadienne n'avait pas oublié l'affront des Soviétiques

**HAMILTON (CP) — L'amertume qu'a connu le Canada à l'issue du championnat mondial de hockey junior n'a pas été causée par la défaite par 5 à 3 contre la formation tchécoslovaque lors du dernier match, samedi.**

Les joueurs canadiens n'avaient pas encore accepté la défaite contre la formation soviétique de jeudi dernier, qui les a relégués au deuxième rang et à la médaille d'argent.

Les deux équipes présentaient alors des

fiches identiques de cinq victoires et aucun défaite et disputaient le match de la médaille d'or. Les Soviétiques sont sortis vainqueurs de l'affrontement par une marque décisive de 4-1.

Le tournoi s'est donc

poursuivi samedi avec peu d'enjeu pour les équipes en présence, sinon pour les Etats-Unis et la Suède qui jouaient pour la médaille de bronze. Il y avait également l'affrontement entre la Suisse et l'Allemagne de l'Ouest; le perdant serait inséré au sein de la poule B.

Les deux autres matchs, entre le Canada et la Tchécoslovaquie et la Finlande et l'URSS, ne modifie-

raient pas le classement.

Les Tchécoslovaques ont vaincu le Canada 5-3.

"Avant le match, nous avons parlé de fierté, a indiqué Jeff Greenlaw, un ailier gauche de l'équipe olympique. Nous ne voulions pas perdre devant les Russes et les Tchécoslovaques".

### Peu de motivation

"Nous voulions terminer le tournoi avec une fiche de 6-1. Nous n'avons pu rien y faire. Notre défaite contre les Soviétiques paraissait."

"Après cette échec, l'engouement était en baisse", a indiqué le capitaine Jim Sandlak, qui avait fait partie de la formation canadienne l'an dernier, gagnante de la médaille d'or. Il était difficile d'aborder ce match de façon positive.

"On pouvait le sentir dans le vestiaire. Nous avons tenté d'oublier la défaite contre les Russes, mais ça n'a pas paru avant la troisième période."

Les Américains sont en définitive les grands gagnants de ce tournoi, amassant leur première médaille en 10 années d'histoire.

Finalement, la Suisse a non seulement remporté sa première victoire en 33 matchs internationaux, 7-1 sur les Allemands, mais elle a évité sa sortie du premier groupe.

La seule défaite qui a fait mal aux 154.172 amateurs qui ont assisté aux 28 rencontres est survenue jeudi.

"Maintenant, l'argent laisse un goût amer dans notre vestiaire, a indiqué Sherry Bassin, directeur du personnel de l'équipe canadienne. Il y a quel-

ques années, la médaille d'argent nous aurait fait danser. Mais là..."

### Les honneurs aux Soviétiques

L'Union soviétique a placé trois joueurs sur la première équipe de joueurs étoiles et deux autres sur la seconde.

Les Soviétiques ont également récolté deux des trois honneurs individuels. Ces joueurs étoiles ont été sélectionnés par le bureau central de la ligue junior de l'Ontario.

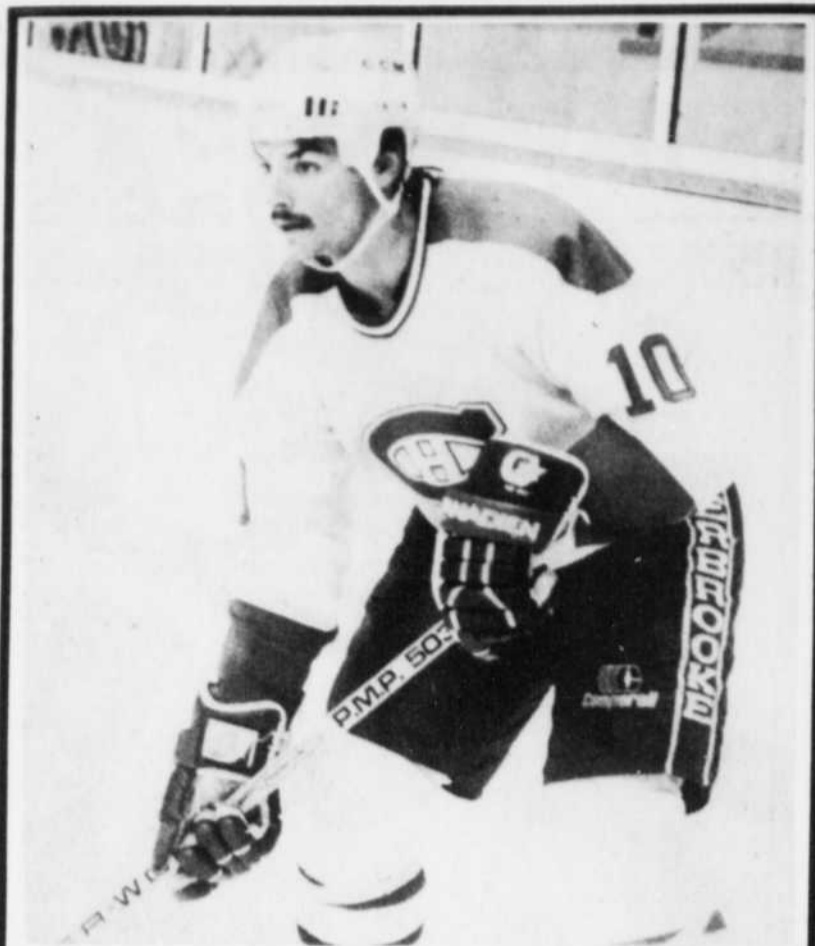
Le Canadien Jim Sandlak, le premier choix au dernier repêchage des Canucks de Vancouver, a été choisi le joueur d'avant par excellence du tournoi mais a été sélectionné sur la deuxième équipe.

Evgeny Belosheikin, choisi le meilleur gardien du championnat mondial, est joint par le défenseur Mikhail Tatarinov et l'ailier droit Igor Viazmykin sur la première équipe. Viazmykin a par ailleurs été nommé le meilleur défenseur du tournoi.

Le défenseur Sylvain Côté et l'ailier gauche Shayne Corson font également partie de cette première formation, tout comme le joueur de centre tchécoslovaque Michal Pivonka.

La deuxième équipe d'étoiles est composée du gardien tchèque Jaroslav Landsman, des défenseurs américain Scott Paluch et suédois Frederik Olausson. Les Soviétiques Valery Kamensky et Alexander Semak et Sandlak complètent la deuxième équipe.

Les Etats-Unis ont par ailleurs remporté la médaille de bronze à ce tournoi, une première dans l'histoire.



Serge Boisvert a enfilé ses 14e et 15e buts face aux Mariners du Maine, à Portland.

Malgré le brio de Boisvert et Pageau

# Les Sherbrookoï limités à une nulle

**PORTLAND, Maine —** Serge Boisvert a enfilé ses 14e et 15e buts de la saison mais ce ne fut pas suffisant pour mener les siens à la victoire dans un match disputé samedi à Portland, Maine, face aux Mariners.

En effet, les Mariners du Maine ont décoché pas moins de 42 tirs en direction du gardien Paul Pageau des Canadiens contre 30 pour ainsi arraché au Tricolore un match nul de 3-3. On sait que le Maine avait gagné 4-2 vendredi soir au Palais des sports face aux Canadiens.

Le club de Pierre Creamer va reprendre le collier dès ce soir en recevant la visite des Whalers de Binghamton. Cette confrontation sera la première entre les deux clubs. La fiche des Canadiens est maintenant de 17-18-5 pour un total de 39 points pour une 4e position et un retard d'un point sur l'Express de Fredericton. Le visiteur de ce soir au Palais, Binghamton, occupe lui aussi la 4e place de la section Sud avec 38 points, soit un record de 17-18-4. Le match débutera à 19h30.

Après une première période sans but, les Canadiens avaient des ailes dans le feu de l'action au deuxième engagement. Boisvert a ouvert la marque à 0-48. Trois minutes plus tard, les Mariners servaient la riposte avec le 12e but de Rich Chernomoz cette saison. Toutefois, un but de Paul Pooley, son 13e de la saison, relançait les Canadiens qui menaient 2-1 à l'issue des 40 premières minutes de jeu.

Alan Stewart a égalé le compte 2-2 à 3:03 en troisième période et les Mariners ont pris les devants pour la première fois sur le but de Bud Stefanski survenu à 6:17. Mais 103 secondes plus tard, Boisvert nivelait les chances.

Le Canadien n'a dirigé aucun tir au but en prolongation contre cinq pour les Mariners du Maine.

Si Serge Boisvert a été l'étoile offensive des Canadiens, la troupe de Pierre Creamer doit un gros merci à Paul Pageau pour ce point au classement.

## PARTICIPEZ À LA SOIRÉE

### AU COLISÉE DE QUÉBEC

SAMEDI 25 JANVIER 1986

LORS DU MATCH NORDIQUES

CONTRE

### SABRES DE BUFFALO

## 900 BILLETS À GAGNER

pour le match Nordiques - Sabres incluant transport par autobus, réception offerte par les Rôtisseries St-Hubert et un cadeau souvenir à chaque gagnant.

**RÈGLEMENTS:**

- Remplir le coupon de tirage remis lors de votre visite chez les détaillants Esso participants ou le coupon disponible dans le journal local.
- Tout tirage quant à la conduite et à la distribution des prix de ce concours publicitaire doit être soumis à la Régie des Loteries et Courses.
- Ce concours s'adresse uniquement aux résidents du Québec à l'exclusion du personnel et des représentants de la compagnie Esso, ainsi que des autres personnes habitant sous leur toit.
- Les noms des gagnants seront publiés dans le journal participant la promotion, le samedi 18 janvier ou dans la semaine suivante pour les hebdo.

**DATE DE PARTICIPATION: DU 16 DÉCEMBRE 1985 AU 16 JANVIER 1986 A MINUIT.**

### SOIRÉE ESSO AUX NORDIQUES

Nom: \_\_\_\_\_

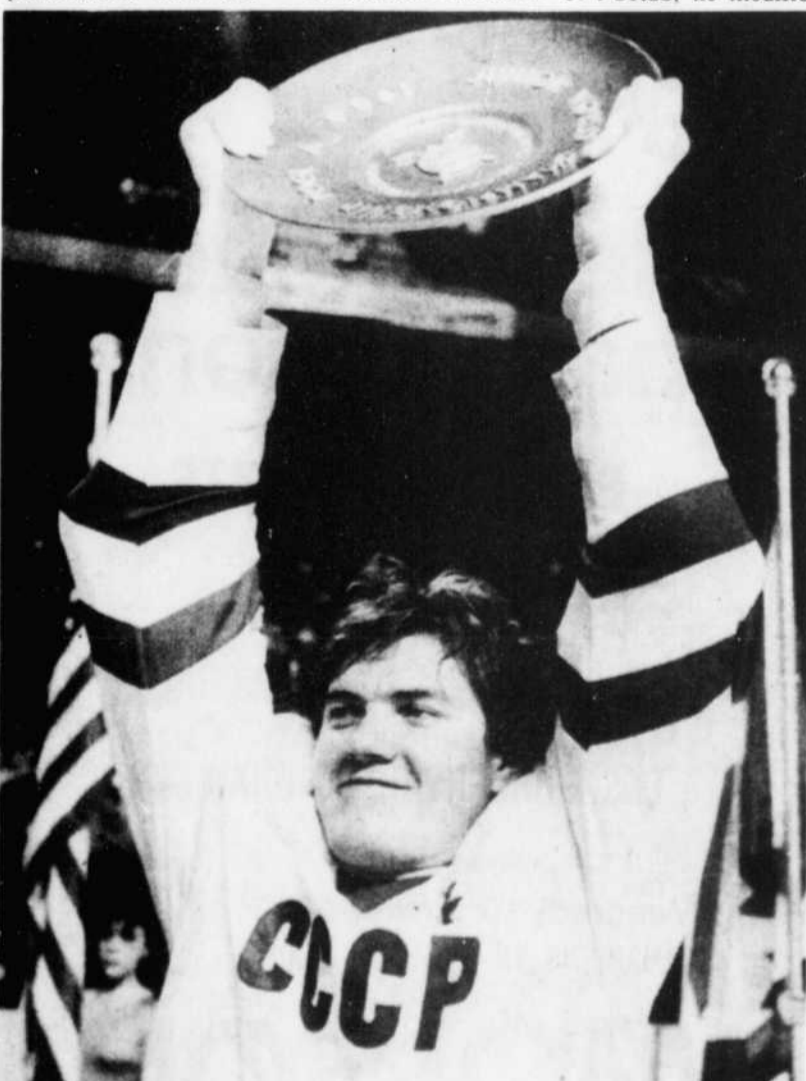
Adresse: \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_ Code Postal: \_\_\_\_\_ Tél: \_\_\_\_\_

EN COLLABORATION AVEC:

la tribune
et

|  |  |   |   |
|--|--|---|---|
| <b>CARMEN LIBRE-SERVICE ENR.</b><br>719 Principale ouest Magog | <b>ASSELIN &amp; CARON ENR.</b><br>2475 King ouest Sherbrooke        | <b>SEVIGNY SERVICE INC.</b><br>381 King Est Sherbrooke      | <b>JEAN-GUY LEVEILLE L / S INC.</b><br>875 King Est Sherbrooke    |
| <b>LIBRE-SERVICE LECLERC</b><br>879 Principale Granby          | <b>STATION MICHEL PELLETIER INC.</b><br>92 Queen Lennoxville         | <b>LEANDRE POMERLEAU INC.</b><br>1060 Galt ouest Sherbrooke | <b>CONSEIL ESSO ENR.</b><br>726 Consoil Sherbrooke                |
| <b>GARAGE AUBE ENR.</b><br>7179 bl. Bourque Desuville          | <b>SERVICE C &amp; R JACQUES INC.</b><br>87 Principale Est Coaticook | <b>PROVISOIR ESSO</b><br>2558 Galt ouest Sherbrooke         | <b>DYSON &amp; ARMSTRONG INC.</b><br>285 Principale nord Richmond |



Le capitaine de l'équipe soviétique junior, Pavel Torgayev, soulève le trophée emblématique du championnat mondial. L'URSS a détrôné le Canada à Hamilton.

**la route du Super Bowl...la route du Super Bowl...la route du Super Bowl...la route du Super Bowl...la**



Eric Dickerson s'est moqué de la défense des Cowboys. (Laserphoto AP)

**"Pas mal comme Journée, n'est-ce pas" — Dickerson**

ANAHEIM, Californie (AP) — Eric Dickerson a établi un nouveau record des séries en parcourant 248 verges au sol et il s'est illustré en marquant des touchés sur des percées de 40 et 55 verges pour permettre aux Rams de Los Angeles de franchir un pas de plus vers le Super Bowl, samedi, grâce à une victoire sans équivoque de 20-0 sur les Cowboys de Dallas.

Les Rams disputeront le championnat de la Conférence nationale de la LNF face aux Bears de Chicago.

Dickerson a fracassé l'ancien record de 206 verges, qui avait été établi par Keith Lincoln des Chargers de San Diego en 1963, sur la course de 40 verges qui devait lui permettre de marquer le deuxième touché des Rams. A lui seul, le demi à l'attaque a généré une offensive supérieure à celle des Cowboys.

Mais il devra quand même partager les honneurs de la victoire avec la brigade défensive de son équipe qui a réussi cinq sacs du quart et forcé six revirements tout en tenant en échec l'attaque de Cowboys pour la première fois en 36 matches éliminatoires.

Les Cowboys ont été limités à une offensive nette de 243 verges et l'ailier défensif Gary Jeter s'est particulièrement illustré du côté des Rams en réussissant trois sacs en forçant deux pénalités majeures et un revirement. Leroy Irvin a également brillé avec une interception et trois plaqués derrière la ligne de mise en jeu des Cowboys.

Les deux touchés de Dickerson et un autre placement de Lansford ont scellé le sort des Cowboys en deuxième demie.

Il s'agissait de la huitième fois que les deux clubs s'affrontaient en séries depuis 1973. Ils ont chacun remporté quatre victoires.

"Pas mal, n'est-ce pas?"

"Pas mal comme journée, n'est-ce pas?", a déclaré Dickerson qui a marqué les deux touchés des siens sur des courses de 55 et 40 verges en deuxième demie.

"Je sais que les mauvaises langues ont prétendu que je ne jouais pas à la hauteur de mon talent cette saison, a poursuivi le héros du match. Mais j'adore le football et chaque fois que je me présente sur le terrain je donne le meilleur de moi-même en sachant qu'il pourrait s'agir de mon dernier match."

"Il a joué de façon superbe", jubilait l'entraîneur John Robinson des Rams. "Mais il faut rendre hommage à chacun des joueurs de cette équipe. Chacun de nos unités a contribué à la victoire", a-t-il poursuivi.

Le quart-arrière des Cowboys, Danny White, qui a été plaqué à cinq reprises derrière la ligne de mêlée, s'est dit particulièrement impressionné par la brigade défensive des Rams.

"Je n'en ai pas affronté de meilleure cette saison, a-t-il dit. Même pas celle des Bears et, croyez-moi, la leur est tout simplement incroyable..."

• Victoire de 21-0 des Bears sur les Giants

**"Chicago a mieux joué que nous" — Parcels**

CHICAGO (AP) — Jim McMahon a lancé des passes de touché de 23 et 20 verges à Dennis McKinnon et une défensive coriace avec à sa tête Richard Dent ont dirigé les Bears de Chicago vers un gain de 21-0 sur les Giants de New York hier en demi-finale de la conférence Nationale.

Les Bears recevront la semaine prochaine les Rams de Los Angeles et Eric Dickerson lors de la finale de la Conférence. Les Rams ont défait les Cowboys de Dallas 20-0, samedi.

Il s'agissait du premier match éliminatoire disputé à Chicago depuis que les Bears avaient vaincu les Giants 14-10, en 1963, en match de championnat de la LNF. Hier, les deux équipes ont joué sous des conditions glaciales, -8 degrés Celsius et un facteur de refroidissement de -23 degrés.

La défensive des Bears, la meilleure de tout le circuit américain en saison régulière, n'a jamais donné l'occasion aux Giants de s'organiser, à l'exception de leur première possession du ballon qui s'est conclue par un échappé de Rob Carpenter. Le quart des Giants, Phil Simms, a été plaqué à six reprises derrière la ligne de mêlée, pour des pertes de 60 verges. Dent a pour sa part réussi trois de ces sacs en plus de participer à celui du second Otis Wilson. Mike Singletary et Gary Fencik ont été les autres qui ont plaqué Simms derrière la ligne de mêlée.

Les conditions météorologiques ont cependant eu peu d'effet sur le résultat du match, sauf pour un dégageement du botteur des Giants, Sean Landeta, au premier quart. Dans la levée du ballon par le botteur, le vent a semblé changé sa trajectoire, si bien que le pied de Landeta a tout simplement passé à côté du ballon.

Shaun Gayle s'est emparé du ballon et n'a eu qu'à franchir cinq verges pour le premier touché du match, à 5:52 sur premier quart. Landeta, qui a plus tard réussi des dégageements de 52 et 63 verges, a confirmé à la mi-temps que le vent avait poussé le ballon hors de sa portée.

Walter Payton a gagné 93 verges en 27 courses et McMahon a com-

plété 11 de ses 21 passes pour 216 verges de gain.

Un cri de guerre solitaire a été entendu dans le vestiaire gagnant des Bears de Chicago sur les Giants de New York. Comme pour faire remarquer que ce n'est pas une victoire en éliminatoire qui va transformer une bande de joyeux lurons en une troupe de joueurs civilisés.

"Les Bears n'ont rien fait qui nous ait vraiment surpris, a pour sa part conclu l'entraîneur des Giants, Bill Parcels. Rien ne sert de tourner autour du pot... ils ont mieux joué que nous."

Après une saison conclue avec 15 victoires en 16 matches, des interludes de musique télévisée et de la publicité allant des hamburgers aux sous-vêtements, il était pour le moins étrange le sérieux qui dominait les allées et venues des joueurs dans le vestiaire.

Toutefois, ce n'était pas le cas pour tous.

Tandis que Richard Dent, l'ailier défensif qui a sonné la charge pour les Bears, répondait aux questions des journalistes, le second Otis Wilson a composé quelques vers pour qualifier la performance de trois sacs et demi et de six plaqués et demi de Dent, deux sommets chez les Bears.

"Sackman's coming, name of Richard Dent."

"Quarterback's coming, is gonna get bent."

Malgré une légère euphorie, la plupart des joueurs de l'équipe victorieuse ont estimé que la victoire n'a pas été aussi facile que le compte le laisse paraître.

"Ils n'ont pas lancé la serviette, a dit le second Mike Singletary. Je pense cependant que la frustra-

tion les a quelque peu diminués au fur et à la mesure que le match progressait.

"Nous repoussions chacune de leurs attaques. A la fin, la frustration joue sur la motivation."

Dans l'autre vestiaire, les Giants pensaient leurs blessures, mais refusaient d'admettre la fin de leur saison.

"Nous avons nous-mêmes causé notre perte, a estimé le quart Phil Simms, victime de six sacs du quart. On espère toujours que la protection sera meilleure, mais je savais que les Bears ne nous feraient pas de quartier."

"Nous étions bien préparés, mais nous n'avons pu s'exécuter adroitement sur le terrain."



La réaction du quart Jim McMahon après une pièce défensive des Bears. (Laserphoto AP)

**Raiders surpris par les Patriots**

LOS ANGELES (AP) — Les Patriots de la Nouvelle-Angleterre ont inscrit un troisième touché en quatre matches sur un échappé de l'adversaire lors d'un botté d'envoi et ils ont profité d'une explosion de 10 points en l'espace de 14 secondes au troisième quart pour remporter une victoire surprise de 27-20 sur Raiders de Los Angeles, hier.

Les Patriots ont ainsi accédé à la finale de la Conférence américaine de la LNF qui se se déroulera au Orange Bowl de Miami dimanche prochain. Ils disputeront alors les honneurs d'une participation au Super Bowl aux Dolphins de Miami.

Les Patriots ont tiré profit de six revirements au cours du match pour effacer un déficit de 10 points et enregistrer un 11ème triomphe à leurs 13 derniers matches.

Le demi à l'attaque Craig James a inspiré les vainqueurs en accumulant 104 verges de gains au sol en 23 courses. Il s'agissait d'aileurs de la première fois cette saison qu'un joueur parvenait à franchir le cap des 100 verges ou plus contre la coriace défensive des Raiders.

Le point tournant du match est survenu en fin de troisième quart après le placement de 32 verges de Tony Franklin qui a permis aux Patriots de créer l'égalité 20-20.

Sur le botté d'envoi qui a suivi, Sam Neale des Raiders a jonglé momentanément avec le ballon sur la ligne de neut des Patriots avant de l'échapper définitivement lorsque plaqué par Mose Tatupu, Jim Bowman, un joueur de sureté qui en est à sa première année avec les Patriots, a recouvré le ballon pour

ce qui devait s'avérer le touché décisif.

Le quart Tony Eason, des Patriots, a complété sept de ses 14 passes pour 117 verges de gains; son homologue Marc Wilson des Raiders a fait mouche 11 fois en 27 tentatives pour des gains de 127 verges.

Eason a préparé le premier touché du match avec un relais de 13 verges à Lin Dawson à 4:34 du premier quart.

Mais les Raiders ont pris une avance de 17-7 sur un placement de 29 verges de Chris Bahr et un touché de Marcus Allen sur une course de 11 verges.

Les Patriots ont réduit l'écart à 17-14 grâce à un touché de James sur une percée de deux verges, puis Franklin a créé l'égalité avec un placement de 45 verges.

A six secondes de la fin de la première demie, Bahr a réussi un placement de 32 verges pour permettre aux Raiders de reprendre les devants.

Mais la défensive des Patriots a tenu le coup après la pause pour permettre à l'équipe de franchir un pas de plus vers le Super Bowl.

Les Patriots de la Nouvelle-Angleterre ont trouvé la formule magique pour mater leurs adversai-

res: en cas de doute, il leur suffit de botter le ballon.

Les Patriots ont surpris les Raiders en profitant, pour la troisième fois en quatre matches, d'un échappé de l'adversaire sur un botté d'envoi pour marquer un touché.

C'est le joueur de sureté Jim Bowman, une recrue, qui a recouvré le ballon dans la zone de but des Raiders pour le touché de la victoire.

"On fonce toujours vers le joueur qui va capter le ballon dans l'espoir de le lui arracher", a commenté un Bowman visiblement content après le match.

"Notre agressivité nous a permis de marquer six touchés cette saison, alors il n'y a rien de vraiment surprenant dans ce qui s'est produit aujourd'hui."

Les Patriots ont forcé six revirements à cours de la rencontre au grand plaisir de leur entraîneur Raymond Berry.

"Nous avons travaillé fort à l'entraînement afin de nous améliorer à ce chapitre, c'est-à-dire forcer l'adversaire à commettre des erreurs et à nous remettre le ballon", a déclaré l'entraîneur.

"Mais c'est quand même incroyable, a-t-il poursuivi. Nous avons vaincu les Raiders chez eux.

C'est un exploit qui traduit bien le genre d'équipe que nous formons.

"Nos joueurs n'abandonnent jamais. Ils ont payé cher leur entêtement cette saison, mais ils ne se laissent pas décourager facilement."

Berry a tenu à louer le travail de la brigade défensive des Patriots et à souligner en même temps l'apport de ceux qui le secondent dans ses fonctions d'entraîneur.

"Nos instructeurs ont transformé une défensive fiable en une brigade hors-pair et c'est tout à leur honneur."

**"Nous sommes passés bien près de perdre" — Shula**

MIAMI (AP) — Le deuxième touché de Ron Davenport, un plongeur d'une verge avec 1:57 à jouer dans le match, a complété un remarquable ralliement des Dolphins de Miami en deuxième demie, qui ont effacé un déficit de 18 points pour vaincre les Browns de Cleveland au compte de 24-21, samedi, à Miami. Les Dolphins accèdent ainsi à la finale de la conférence Américaine pour la deuxième année consécutive.

La victoire survenue le jour du 56e anniversaire de l'entraîneur Don Shula est le huitième d'affilée pour les Dolphins cette saison. Par ailleurs, les Dolphins seront de la finale de la conférence pour la troisième fois en quatre ans.

Le quart Dan Marino, qui a complété 25 de ses 45 passes pour 238 verges de gain.

La victoire des Dolphins a jeté une ombre sur la très belle performance du demi des Browns, Earnest Byner, qui a amassé 161 verges de gain et deux touchés.

Les Browns, qui ont terminé le classement régulier avec une fiche de 8-8, la pire pour une équipe championne dans l'histoire, n'ont pas pu résister aux poussées des Dolphins en deuxième demie.

Un petit miracle

Alors que les Dolphins de Miami s'approchaient rapidement d'une élimination, le quart Dan Marino et les autres joueurs de l'attaque ont répété les miracles de la saison régulière pour transformer une défaite quasi-certaine en un gain difficile mais pleinement mérité.

Marino a dirigé l'attaque puissante des Dolphins à trois touchés en deuxième demie, dont deux par le centre-arrière recrue Ron Davenport. Par ailleurs, la défensive des Dolphins s'est ressaisie après un début laborieux au troisième quart pour lancer les Dolphins vers une troisième participation à la fi-

nale de la conférence Américaine en quatre ans.

"Nous sommes passés bien près de perdre, a fait savoir Shula dans le vestiaire. Heureux des deux touchés de Davenport. J'ai dit à mes joueurs à la mi-temps que la deuxième demie déterminerait quel genre d'équipe nous sommes."

"Ils ont été en mesure de revenir de l'arrière et remporter ce match, a-t-il ajouté. Maintenant, il nous faut gagner les deux prochains matches."

"Nous savions que les Browns nous donneraient du fil à retordre, a ajouté Shula. Ils n'avaient pas connu de bons matches de leur défensive, mais selon les films de leurs trois dernières rencontres, nous savions qu'ils étaient une bonne équipe."

La patience des Dolphins les a récompensés. Marino et l'attaque des Dolphins n'ont jamais pressé le bouton de panique.

"Je savais bien que les choses changeraient, éventuellement, a raconté pour sa part le second Hugh Green, qui a réussi huit plaqués au cours du match. Il fallait être patient."

"Quand l'attaque a inscrit un premier touché, nous étions dans le bon chemin."

**Irwin gagne aux Bahamas**

PARADISE ISLAND, Bahamas (AP) — Le vétéran Hale Irwin a remis une dernière carte de 67, cinq coups sous la normale et il s'est sauvé du peloton de golfeurs qui le suivait pour remporter la classique des Bahamas pour une priorité de six coups.

"Lors d'un tournoi comme celui-ci, vous jouez pour deux choses, a affirmé Irwin après sa ronde. Il y a d'abord la bourse. Et comme l'épreuve des Bahamas sert de coup de départ officieux au circuit de la PGA, il est bon d'obtenir une lancee en début d'année."

Irwin, âgé de 40 ans, a fait une pierre deux coups.

Son total de 269, 19 coups sous la normale sur le parcours du club de golf Paradise Island, lui a permis d'empocher la première bourse de \$72.000.

**LOUEZ DE TOUT 569-9548 LOCATION MARTINEAU**  
Réparation de tondeuses et souffleuses  
Laveuse à vapeur pour tapis  
2456 ouest, rue King 2331



**LES CANADIENS DE SHERBROOKE**

Ne manquez pas l'action!

PALAIS DES SPORTS

Lundi 6 janvier 19h30

LES CANADIENS DE SHERBROOKE reçoivent LES WHALERS DE BINGHAMTON

A venir

Vendredi 10 janvier 20h00 CANADIENS VS NOUVELLE-ECOSSE



**MOLSON**

**POUR VOUS PROCURER VOS BILLETS**

Présentez-vous au Service de la Billetterie du Palais des Sports de Sherbrooke, du lundi au vendredi entre 9h00 et 17h30, ainsi que le samedi, s'il y a toute le dimanche.

OU

Les billets sont également disponibles à tous les comptoirs Ticketron.

Pour plus d'informations, Composer: 821-5850

Le Richelieu arrache la Coupe Estrie aux Canadiens de Sherbrooke, 4-3

# Un déficit jamais comblé...

par Mario Goupil

SHERBROOKE — Les Canadiens de Sherbrooke ont vu la Coupe Estrie leur glisser entre les doigts hier soir alors qu'ils se sont inclinés 4-3 devant les Sélects du Richelieu dans l'une des deux finales à l'affiche au 4e Tournoi international Bantam de Sherbrooke.

Les deux équipes auraient mérité cette Coupe Estrie, tellement le match fut bien partagé et surtout endiablé. Ce sont finalement les Sélects, les courageux Sélects, qui ont quitté le Centre Récréatif Eugène-Lalonde en emportant avec eux le précieux trophée.

On ne pourra pas dire que le travail fait peur à ces Sélects puisqu'ils ont eu à peine trois heures pour reprendre leur souffle et faire face aux Canadiens après avoir éliminé les Warriors de West Island en demi-finale.

"Les gars étaient vidés, mais cela n'a pas affecté leur rende-

ment. Je ne leur ai mis aucune pression sur les épaules avant le match. Tout ce que je leur ai dit c'est tant qu'à être rendus en finale, aussi bien tout donner pour la gagner. C'est ce qu'ils ont fait même s'ils n'avaient qu'une petite salade dans le corps", d'expliquer l'entraîneur Pierre Lafleur de l'équipe championne après le match.

Les Sélects ont toujours eu le contrôle du match. A chaque fois que les Canadiens sont parvenus à créer l'égalité, ils ont frappé quelques secondes plus tard pour reprendre les devants. Au début de la

troisième période, les Canadiens ont réussi à égaliser le compte 2-2, mais les Sélects ont frappé deux autres fois en l'espace de trois minutes pour reprendre l'initiative 4-2. Serge Trépanier redonnait espoir aux partisans des Canadiens à 6:02 de ce troisième tiers, mais les locaux se sont ensuite butés au cerbère Dominique Lalonde et ils ont aussi joué de malchance autour du but.

Les Sherbrookoises ont eu droit à l'avantage numérique d'un joueur avec cinq minutes à jouer, mais n'ont pas su en profiter. Puis avec 2:42 à faire, c'est le défenseur Sylvain Beland des Canadiens qui était pris en défaut et se retrouvait au cachot. Les Canadiens ont pu retirer leur gardien à la faveur d'un 6e attaquant alors qu'il ne restait que 30 secondes à écouler à la période. C'était trop tard.

**Perreault fulminait**

L'entraîneur François Perreault des Canadiens, un homme reconnu pour son grand calme, fulminait après le match. Il en avait contre la décision de l'arbitre de sévir contre son défenseur Sylvain Be-

land avec 2:42 à écouler en troisième période.

"Juste avant cela, un de mes joueurs s'est fait accrocher à tour de bras par un joueur du Richelieu et il n'a pas sévi. 30 secondes plus tard on se faisait organiser. En tout cas je suis un homme et un instructeur honnête et je ne digère pas de m'être fait organiser de la sorte", de dire Perreault.

"Je n'ai rien à redire contre la performance de mes gars car ils ont vraiment donné 100%. Je ne suis pas déçu. On n'a pas été chanceux autour du but adverse. On a raté plusieurs buts par quelques poutres seulement. On a bien travaillé et je suis fier parce que nous avons été probablement l'équipe la plus disciplinée du tournoi", de conclure Perreault.

Marco Morin (1-2), Stéphane Noël, Daniel Lambert et Eric Bellevance ont marqué pour les Sélects du Richelieu. Yanic Perreault, Sylvain Beland et Marco Poulin en ont fait autant pour les Canadiens. A souligner également la tenue du diminutif Philippe Racette, agressif et déterminé comme pas un, et du cerbère Pascal Mongrain du côté des Canadiens...



Les réjouissances ont été particulièrement chaudes pour les équipiers du M.F.C. suite à la victoire.

En défaitsant le Vallentuna de Suède par 2 à 1

## Le M.F.C. d'Orford savoure une victoire chèrement acquise

par Mario Goupil

SHERBROOKE — Le M.F.C. d'Orford a finalement récolté les fruits de plusieurs mois de travail acharné hier soir alors qu'il a remporté la Coupe Internationale au 4e Tournoi Bantam de Sherbrooke.

Le M.F.C. a défait en grande finale le Vallentuna de Suède par le compte de 2 à 1 dans un match âprement disputé au Centre Récréatif Eugène-Lalonde.

Les représentants d'Orford n'ont pas volé ce titre, eux qui n'ont remporté que sept des 28 matches qu'ils ont disputés en saison régulière dans la Ligue Inter-Cités AA de l'Estrie.

Il est bon de préciser que le M.F.C. de la zone Orford constitue une formation de calibre BB qui évolue dans un circuit AA.

"Pendant toute la saison on a fait comprendre aux gars qu'en travaillant fort pour s'améliorer contre les clubs AA, on aurait des chances de faire très bonne figure dans les tournois où nous serions classés BB. Et voilà qu'à notre premier tournoi, nous sommes couronnés champions. J'ai hâte au tournoi de Rimouski à la fin du mois", de lancer l'entraîneur Denis Legault avant de faire sauter le bouchon d'une bouteille de champagne.

Le Vallentuna de Suède a vraiment donné la frousse au M.F.C. dans cette finale, comme il l'avait fait jeudi dernier lorsque les deux mêmes formations avaient croisé le fer en début de tournoi. Il a fallu que le cerbère Eric Labonté se surpasse devant les Suédois à quelques reprises en troisième période pour préserver ce gain de 2-1.

"J'avais hâte que ça finisse. Contre eux autres il faut toujours que tu sois sur tes gardes. Il ne lance pas de loin et se sert surtout du lancer du poignet. Autour du but, ils sont dangereux", de dire Labonté, l'une des figures dominantes de ce match.

Le M.F.C. d'Orford a inscrit le but de la victoire dès le début de la deuxième période lorsque le grand Simon Ouimette a attiré les deux défenseurs en entrant en zone suédoise pour refiler le disque de façon parfaite à son coéquipier Marc-Antoine Fortier devant le filet. Ce dernier a fait mouche.

"J'ai aperçu Marc-Antoine du coin de l'oeil et les deux défenseurs de la Suède se sont laissés prendre par ma feinte", a-t-il expliqué.

Comme ses coéquipiers, Simon Ouimette hurlait sa joie dans le vestiaire à l'issue de la rencontre. "C'est tout simplement épatant", devait-il ajouter avant qu'un de ses coéquipiers ne lui lance: "Aie Simon! C'est pareil comme dans la Ligue Nationale. On donne des entrevues et on fête au champagne!"

Dans le vestiaire voisin, les joueurs du Vallentuna de Suède avaient aussi le cœur à la joie, même dans la défaite.

"Pourquoi serions-nous tristes. C'est déjà très satisfaisant de s'être rendus en finale. Même qu'avec un peu de chance, on aurait pu gagner. Nos jeunes étaient fatigués, physiquement et mentalement. Le match que nous avons gagné 2-1 en surtemps ce matin a été très éprouvant pour eux", de dire l'entraîneur Yngve Eriksson.

La seule ombre au tableau: les Suédois sont repartis les mains complètement vides. Même pas un petit trophée pour souligner leur participation à la grande finale de la classe Internationale...



Le capitaine des Sélects du Richelieu, Eric Bellavance, a inscrit le but victorieux pour conduire les siens à la conquête de la Coupe Estrie.

## Becker gagne le Masters

BERLIN-OUEST, RFA (AFP) — La jeune vedette ouest-allemande Boris Becker, au sommet de son art, a remporté hier, à Berlin-Ouest (RFA), le Masters de tennis des jeunes, en écrasant le Suédois Mats Wilander (6-1, 7-6, 6-0).

A l'issue de cette rencontre, Becker, sixième au classement de l'Association des tennismen professionnels (ATP), même devant le Suédois, numéro 3, par trois victoires à une et a sans doute signé son succès le plus éclatant. D'ailleurs, Becker a lui-même qualifié son premier set de parfait. Quant à Wilander, il a reconnu que son vainqueur n'avait encore jamais aussi bien joué, du moins contre lui.

"Ce que j'ai accompli aujourd'hui contre Wilander n'est rien en comparaison de ce qui m'attend dans quelques jours au vrai Masters de New York, peut-être contre John McEnroe ou Ivan Lendl, a cependant reconnu Becker. Mais je pense que cette compétition était un bon entraînement", a-t-il ajouté après sa victoire.

Becker n'a même pas laissé Wilander entrer dans le match au premier set, conclu en 26 minutes. Le Suédois est resté démuné face à la qualité du service — 11 as dans tout le match —, mais aussi des autres coups de l'Allemand de l'Ouest, magistral à la volée, auteur d'excellents retours et passing-shots.

Ce n'est qu'au deuxième set que Wilander a réussi à se hisser au niveau de son adversaire.

Dans le troisième set, Becker s'est déchainé, révélant une assurance stupéfiante sur tous les coups: 6-0. Victoire en 108 minutes d'autant plus importante pour Becker qu'elle a été obtenue sur une surface relativement lente, qui avantageait le Suédois.



la commission scolaire régionale de l'estrie

## SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES DE LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE L'ESTRIE

### FORMATION POPULAIRE

DEBUT DES COURS Semaine du 20 janvier 86

INSCRIPTION 7-8 janv. 86 14h00 à 16h00 19h00 à 21h00

CENTRE D'INSCRIPTION CENTRE ST-MICHEL 131, KING OUEST 565-3943

INSCRIPTION 7-8 janv. 86 14h00 à 16h00 19h00 à 21h00

| COURS  | = D'HEURES | JOUR  | LIEU DE COURS | INSC.                        | COUT    | DOC. |
|--|------------|---|---------------|------------------------------|---------|------|
| <b>SECTEUR CONDITION FEMININE</b>  |            |   |               |                              |         |      |
| La ménopause: étape de croissance  | 30         | Mardi soir  | St-Michel     | 20,00\$                      | 4,00\$* |      |
| La ménopause: étape de croissance  | 30         | Merc. soir  | Le Ber        | 20,00\$                      | 4,00\$* |      |
| Femmes: Elixirs Place & rôle des médicaments et de l'alcool dans la vie des femmes | 30         | Pour inscription, téléphoner à 562-5771           |               |                              |         |      |
| <b>SECTEUR PARENTS</b>   |            |   |               |                              |         |      |
| Bâtir l'harmonie familiale   | 30         | Mardi soir  | St-Michel     | 20,00\$ pers<br>30,00\$ coup | 3,00\$* |      |
| Bâtir l'harmonie familiale   | 30         | Lundi soir  | Le Ber        |                              | 3,00\$* |      |
| Initiation à la langue des signes I  | 30         | Lundi soir  | St-Michel     |                              |         |      |
| Initiation à la langue des signes II   | 30         | Merc. soir  | St-Michel     |                              |         |      |
| Vivre avec mon enfant  | 30         | Pour inscription, téléphoner à 563-8774 (de jour) |               |                              |         |      |
| <b>SECTEUR RELATIONS HUMAINES</b>  |            |   |               |                              |         |      |
| Mieux me connaître et m'apprécier  | 30         | Merc. soir  | St-Michel     | 20,00\$                      | 3,00\$* |      |
| Mieux communiquer et m'affirmer  | 30         | Mardi soir  | St-Michel     | 20,00\$                      | 3,00\$* |      |
| Grandir dans ma séparation, mon divorce  | 30         | Mardi soir  | St-Michel     | 20,00\$                      | 4,00\$* |      |
| Grandir dans ma séparation, mon divorce  | 30         | Lundi soir  | Le Ber        | 20,00\$                      | 4,00\$* |      |
| Préparation à la retraite  | 30         | Lundi soir  | Le Ber        | 20,00\$ pers                 | 3,00\$* |      |
| Préparation à la retraite  | 30         | Merc. soir  | St-Michel     | 30,00\$ coup                 | 3,00\$* |      |
| <b>SECTEUR ÉCONOMIE ET CONSOMMATION</b>  |            |   |               |                              |         |      |
| Initiation au marché boursier  | 18         | Lundi soir  | St-Michel     | 12,00\$                      | 2,00\$* |      |
| Initiation au marché boursier  | 18         | Merc. soir  | Le Ber        | 12,00\$                      | 2,00\$* |      |

N.B.: Le coût d'inscription et de document sont payables à l'inscription.

### DESCRIPTION DE COURS

**GRANDIR DANS MA SÉPARATION, MON DIVORCE**  
Pour l'homme ou la femme qui a vécu une séparation ou un divorce afin:  
a) d'identifier le sentiment vécu et clore émotionnellement cette étape du passé;  
b) de mieux connaître ses ressources et limites;  
c) de recueillir de l'information juridique et économique;  
d) de développer un sentiment d'autonomie à sa vie présente et future;  
e) d'apprendre à se nourrir au point de vue affectif afin de vaincre les sentiments d'isolement et de dépression;  
f) de commencer à planifier les changements que l'on souhaite apporter dans sa vie quotidienne.

**LA MÉNOPAUSE: ÉTAPE DE CROISSANCE**  
Cette session a pour but de démystifier et dédramatiser l'étape de la pré-ménopause (naturelle ou chirurgicale) en acquérant un sentiment de compétence pour prendre en charge sa santé physique et mentale.  
a) comprendre les changements physiologiques, psychologiques et sociaux entourant cette étape de vie;  
b) cerner les difficultés que la femme rencontre ou risque de rencontrer avant, pendant et après la ménopause;  
c) recueillir de l'information sur les différents traitements hormonaux et chirurgicaux;  
d) développer une attitude d'autonomie dans ses choix et décisions face aux traitements proposés et envisager des solutions de rechange face à la médecine traditionnelle;  
e) proposer une hygiène de vie (alimentation, détente, exercice physique) susceptible de minimiser le vieillissement et la maladie.

## Echos du tournoi de Sherbrooke

Les Canadiens de Sherbrooke ont disposé des Draveurs de Francheville (Mauricie) 6-4 en demi-finale pour mériter du même coup le droit de participer à la grande finale pour l'obtention de la Coupe Estrie. Ce match a été disputé hier après midi. Serge Trépanier s'est avéré le héros offensif des Canadiens avec un "tour du chapeau". Marco Poulin (1-1), Jean Gagnon et Frédéric Marion ont été les autres marqueurs. Dans ce match, le pointage était égal 2-2 après les deux premières périodes...

La compétition fut des plus vives dans la section A de la Coupe Estrie puisqu'on y a enregistré pas moins de quatre matches nuls. Au classement final de cette section A de la Coupe Estrie, les Canadiens de Sherbrooke (2-0-1) ont devancé les Warriors de West Island (1-0-2), les Caisses Pop de Theford (1-2-0) et le Drummondville Olympique (0-2-1). La formation drummondvilloise a finalement constitué la grande déception de cette classe en ne remportant aucune victoire, elle à qui on accordait de fortes chances de coiffer le titre...

Dans la section B de la Coupe Estrie, le premier rang est allé aux Sélects du Richelieu (2-0-1), devant les Draveurs de Francheville (1-2-0), les Étoiles de l'Est de Montréal (1-2-0) et les Vics de Granby (0-2-1)...

Les Sélects du Richelieu ont mérité le droit de rencontrer les Canadiens de Sherbrooke en vertu d'une victoire de 4-2 contre les Warriors de West Island dans la deuxième demi-finale pour l'obtention de la Coupe Estrie...

Au niveau de la Coupe Internationale, le Vallentuna de Suède n'a certes pas volé sa participation à la finale ayant disposé des Falcons du Waterloo York Nursery (Ontario) 2-1 en surtemps dans l'un des matches les plus excitants de la compétition disputé hier matin. Dans l'autre demi-finale, le M.F.C. de la zone Orford a blanchi le Dynamo de Chicoutimi 6-0...

Pour en revenir au Vallentuna de Suède, cette formation ne s'est pas montrée très tendre envers sa "petite cousine" du Kista qu'elle a humiliée 10-0 en quart de finales...

Les Suédois retourneront dans leur pays demain. Ce soir, les deux équipes de la Suède assisteront au match entre les Blues de St. Louis et les Canadiens de Montréal au Forum. Au terme de ce match, les jeunes Suédois auront un entretien avec Kjell Dalhin et Mats Naslund...

D'autre part, les bénévoles oeuvrant au tournoi organisent un voyage au Forum de Montréal pour le match de mercredi entre les Bruins de Boston et les Canadiens de Montréal. Il reste encore quelques places disponibles pour cette excursion et les personnes intéressées s'adressent à Claude Bernier ou Bernard Samson...

Par ailleurs, il appert que Michel Lafleur, le responsable de l'information au tournoi, serait sur le point de quitter le célibat. On le dit "en amour par dessus la tête"...

CET HIVER **SANTÉ VOUS EN FORME...**  
en vous procurant la carte UNIVESTRIE ou en vous inscrivant à un des programmes offerts les 7, 8 et 9 janvier, entre 16 h et 20 h Renseignements: 821-7575

CENTRE SPORTIF UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

la tribune

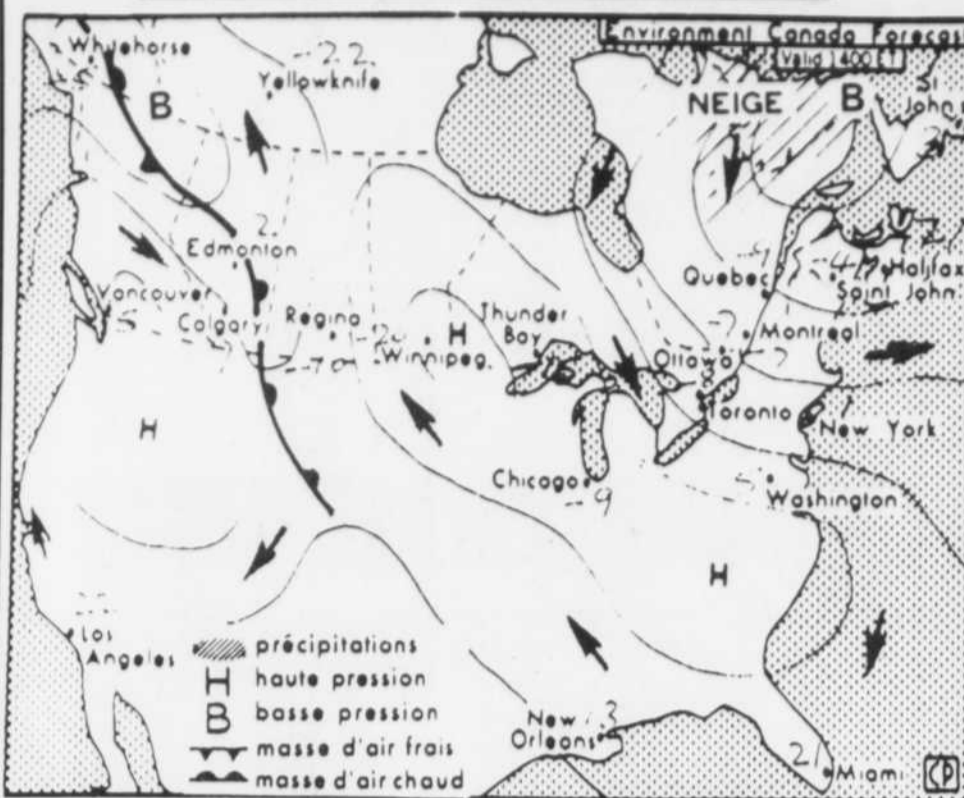
de tout... et de tous...

La Tribune salue



Manon Talbot, personne bénévole pour La Balade Pappillon.

La météo



**MONTREAL (PC)** — Voici les prévisions météorologiques pour le Québec émises par Environnement Canada pour aujourd'hui avec un aperçu pour demain, mardi.

**Situation générale:** un court répit précèdera l'arrivée d'une faible perturbation en provenance des Grands Lacs. Un peu de neige et des températures un peu plus froides sont prévues lundi avec cette dernière perturbation.

**Estrie, Drummondville, Trois-Rivières et secteur sud de La Tuque:** faible neige. Accumulation: près de 15 cm. Vents modérés par moments causant de la poudrière. Min.: -14 à -16. Max.: -10 à -13. Mardi: ciel variable et froid. Coucher du soleil, lundi: 16h25. Lever, mardi: 7h34.

**Beauce, Québec, Réserve des Laurentides:** nuageux avec quelques averses de neige. Accumulation: près de 15 cm. Vents modérés. Min.: -14 à -16. Max.: -11 à -13. Mardi: ciel variable et froid.

**Pontiac-Gatineau et Lièvre, Ottawa-Hull-Cornwall:** faible neige passagère. Vents modérés par moments causant de la poudrière. Min.: -15 à -18. Max.: -11 à -13. Risque de précipitations: 70 p.c. Mardi: ciel variable et froid.

**Laurentides, Montréal:** faible neige. Vents modérés par moments. Min.: -15 à -18. Max.: -11 à -13. Risque de précipitations: 70 p.c. Mardi: ciel variable et froid.

**Lac St-Jean, secteur nord de La Tuque:** nuageux avec un peu de neige. Accumulation: 5 à 10 cm. Vents modérés par endroits causant de la poudrière. Min.: près de -20. Max.: près de -16. Mardi: ciel variable et très froid.

**Saguenay, Charlevoix et Rivière-du-Loup, Rimouski-Matapédia:** plutôt nuageux avec quelques averses de neige. Accumulation: 10 à 15 cm. Vents modérés causant de la poudrière. Min.: près de -16. Max.: -12 à -14. Mardi: ciel variable et très froid.

**Abitibi-Témiscamingue:** plutôt nuageux avec un peu de neige. Vents modérés par moments. Min.: près de -22. Max.: près de -16. Risque de précipitations: 60 p.c. Mardi: beau.

**Réservoirs Cabonga et Gouin:** plutôt nuageux avec un peu de neige et vents modérés par moments. Min.: près de -20. Max.: près de -16. Risque de précipitations: 60 p.c. Mardi: ciel variable.

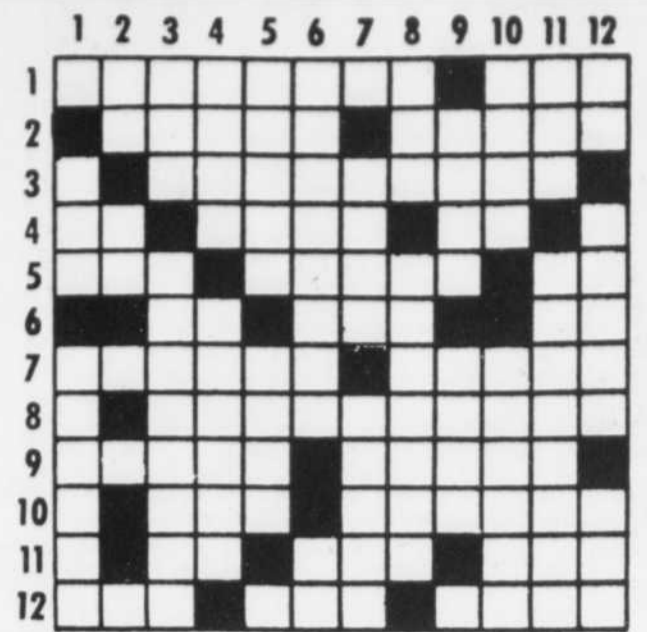
**Ste-Anne-des-Monts et Parc de la Gaspésie, Gaspé-Parc Forillon:** neige se changeant en quelques averses de neige en mi-journée. Accumulation: 15 à 25 cm. Vents modérés causant de la poudrière. Min.: -12. Max.: -9. Mardi: quelques averses de neige.

**Baie-Comeau, Sept-Iles:** neige se changeant en quelques averses de neige en après-midi. Accumulation: 10 à 15 cm. Vents modérés causant parfois de la poudrière. Min.: -16. Max.: -12. Mardi: ciel variable.

**Basse Côte-nord et Anticosti, secteur de Natashquan et à l'ouest:** neige. Accumulation: 15 à 20 cm. Vents du nord-ouest de 30 à 60 km-h causant d. la poudrière. Min.: -8 à -12. Max.: -5 à -8. Mardi: plutôt nuageux et venteux.

**Secteur à l'est de Natashquan:** neige. Accumulation: 20 à 30 cm. Vents du nord-est de 50 à 80 km-h causant de la poudrière. Min.: -8 à -12. Max.: près de -3. Mardi: plutôt nuageux et venteux.

Les mots croisés



HORIZONTALEMENT

- 1—D'une certitude facile à saisir. — Maison de campagne.
- 2—Qui est dans l'ivresse. — Essentiellement pure.
- 3—Prén. de femme.
- 4—Bon pour les chiens. — Riv. de France. — Petit cube.
- 5—Echec au roi. — Racine vomitive. — Préfixe.
- 6—Soleil chez les Egyptiens. — Dans la rose des vents. — A quel endroit.
- 7—Animal de traction. — Qui aime à rire.
- 8—Genre d'insectes hémiptères à odeur désagréable (pl)
- 9—Boîte osseuse. — Construit.
- 10—Situé. — Qui annonce de la gaieté.
- 11—Soeur. — Plante textile. — Dém.
- 12—Romancier suisse. — Inférieur. — Epreuve.

VERTICALEMENT

- 1—Titre de certains religieux. — Enveloppe soyeuse que se filent les larves des lépidoptères.
- 2—Sert à stimuler. — Son altesse
- 3—Germandrée. — Décédé.
- 4—Ce qu'une personne dit. — Temps futur.
- 5—Embarras, souci. — Sorte d'étaux (pl).
- 6—Comm. de Belgique. — Adv. de lieu.
- 7—Ch.-l. de c. (Orne). — Refuges.
- 8—Le levant. — Indubitable.
- 9—Assista. — De l'alphabet grec.
- 10—Air du visage. — Viande coupée en tranches minces.
- 11—Il braie. — Crapaudine en métal (pl).
- 12—Saint. — Mouvements des eaux. — Point cardinal.

SOLUTION D'AUJOURD'HUI: DANS LES PETITES ANNONCES

Ephémérides

C'est aujourd'hui le lundi 6 janvier 1986.

Fêtes à souhaiter: Mélanie (évêque de Rennes, mort en 540).

Anniversaires historiques:

- 1983 - le Pacte de Varsovie préconise un accord avec l'OTAN sur le non recours à la force militaire et l'interdiction des armes chimiques.
- 1980 - le Conseil de sécurité de l'ONU ouvre un débat sur l'intervention militaire soviétique en Afghanistan.
- 1978 - la société d'assurance Sun Life annonce son intention de déménager son siège social de Montréal à Toronto à cause de la loi 101.
- 1973 - les négociateurs américain et nord-vietnamien, Henry Kissinger et Le Duc Tho, reprennent leurs discussions à Paris.
- 1961 - le "oui" l'emporte dans le référendum sur l'Algérie.
- 1919 - début de la semaine rouge de Berlin.
- 1877 - la première meunerie canadienne commence à fonctionner au Manitoba.
- 1838 - l'inventeur américain Samuel Morse procède à la première démonstration de son télégraphe à Morristown (New Jersey).
- 1810 - par le traité de Constantinople, la Turquie accepte l'annexion de la Crimée et de Kouban par la Russie.
- 1808 - Marie-Anne Gaboury, épouse de Jean-Baptiste de Lagimodière, de Maskinongé, donne naissance à une fille, Reine, dans l'Ouest: ce serait la première Blanche à voir le jour dans les Prairies.
- 1789 - Lord Dorchester établit à Québec la première association d'agriculteurs du Canada.
- 1643 - Maisonneuve porte une croix sur le Mont-Royal pour remercier le Ciel d'avoir sauvé la colonie d'une inondation en décembre; la croix actuelle fut élevée grâce à une souscription en 1924.
- 1540 - le roi Henry VIII d'Angleterre épouse en quatrième nocce Anne de Clèves.
- Ils sont nés un 6 janvier: - Jeanne d'Arc (1412-1431) - le comédien Danny Thomas a 72 ans - l'actrice Loretta Young a 73 ans

Pensée du jour:

Je ne sais pas si les femmes sont meilleures que les hommes mais ce que je peux dire, c'est qu'elles ne sont pas pires qu'eux. (Golda Meir, premier ministre d'Israël 1898-1978)

Vers le soleil

|                   |                   |                  |                  |
|-------------------|-------------------|------------------|------------------|
| Acapulco 17 32    | Honolulu 18 28    | Miami Bch 19 27  | Reno 0 6         |
| Barbade 23 28     | Kingston 20 31    | Myrtle Bch 11 14 | San Juan 21 28   |
| Bermudes 19 23    | Las Vegas 12 16   | Nassau 21 28     | Tampa 18 24      |
| Brownsville 10 26 | Los Angeles 15 21 | Orlando 18 28    | Trinidad 22 28   |
| Daytona B. 17 28  | Mexico 03 24      | Palm Sprgs 12 23 | W. Palm B. 19 27 |
| Havana 27         |                   |                  |                  |

La vie dans les Cantons

Equipe suédoise à Windsor



(Photo La Tribune par Claude Corriveau)

L'équipe de hockey de Vallentuna, Suède, qui a participé au tournoi international bantam de Sherbrooke, était à Windsor récemment où elle a affronté les A's bantam de l'endroit. Cet événement constituait une première pour la municipalité. Sur la photo, on aperçoit M. Thomas Karlsson, capitaine de l'équipe suédoise, M. Adrien Péloquin, maire de Windsor, Ingmar Blomberg, membre de la délégation, M. Raymond Letarte, président de l'AHMW, et M. Eric Cadorette, capitaine des A's bantam de Windsor.

Bienvenue à Rock-Island



(Photo La Tribune par Maxime Doyon)

Une cérémonie officielle regroupant des gens d'affaires, des conseillers de la région des villes frontalières ainsi que des personnalités politiques s'est déroulée récemment à l'Hôtel de ville de Rock-Island, pour souhaiter la bienvenue à M. Albert Korman, nouveau propriétaire de l'ancienne usine Butterfield. De gauche à droite sur la photo, MM. Antonio Lacasse, maire de Magog et président de Sodem, Jean-Louis Dupont, maire de Rock-Island, Albert Korman, récent acquéreur de l'usine, et François Gérin, député fédéral de Mégantic-Compton-Stanstead.

Agricotour chez la famille Gobeil



(Photo La Tribune par Christian Landry)

La famille Gobeil de Ditton Canton, "paroisse" de La Patrie, recevait récemment trois vacanciers de la région de Montréal à l'occasion des Fêtes, dans le cadre de l'un des programmes de la Fédération des agriculteurs du Québec. Dans l'ordre habituel, Brigitte Gobeil; sa soeur Elise; son mari, Michel Langlois; Marielle Carrière, une des trois invitées; (à l'arrière) son frère, Michel Carrière; (à l'avant) Madeleine Gobeil; l'épouse de Michel Carrière, Michèle Baril; Mme Geraldine Gobeil, hôte; son mari, Bernard Gobeil, maire de la municipalité de Ditton Canton.

Voyages à La Guadeloupe



La Fondation du Mont Notre-Dame a tenu récemment la 11e édition de son tirage-voyage 1985. En présence de la secrétaire de la Fondation, M. Richard Gagnon, gagnant d'un voyage à la Guadeloupe en novembre dernier, a tiré au sort le nom des chanceux de ce mois-ci. M. Marcel Lagrange, de Sherbrooke, a mérité le voyage à la Guadeloupe, tandis que Mme Robert Seminaro, également de Sherbrooke, a remporté un prix de 100 \$.

40 ans de mariage



Mme Cécile et M. Adrien Saint-Pierre, de Sherbrooke, ont célébré récemment leur 40e anniversaire de mariage en compagnie de leurs parents et amis.

Il gagne une bicyclette



David Gendron est l'heureux gagnant d'une bicyclette, prix qui lui a été octroyé dans le cadre du tirage qui clôturait la campagne de financement du Club de patinage de vitesse de Sherbrooke. Le président du Club, M. Réal Collard, remet le prix, offert en partie grâce à une commandite de Tourigny Sport.



# "JE CHOISIS MON ÉCOLE"

## ÉTABLISSEMENTS PRIVÉS ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

ADMISSION POUR SEPTEMBRE 1986

DÉCLARÉS  
D'INTERET  
PUBLIC  
  
MEMBRES  
DE L'A.I.E.S.

**PENSIONNAT DE WATERVILLE**  
365, rue Compton, C.P. 360, Waterville  
JOB 3H0

**PENSIONNAT ET EXTERNAT  
POUR JEUNES FILLES**

SEANCES D'INFORMATION ET  
EXAMENS D'ADMISSION

1ère SECONDAIRE:  
DIMANCHE LE 12 JANVIER ET SAMEDI LE  
18 JANVIER '86 A 13H30

2e, 3e, 4e, 5e SECONDAIRE:  
DIMANCHE LE 19 JANVIER '86 A 13H30  
COUT DE L'EXAMEN: 10.00\$

Pour tout renseignement, communiquez, à:  
**(819) 837-2882 ou 837-2433**  
N.B. Apportez vos bulletins.

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

- Il est inutile de présenter votre enfant à plus d'un examen, même si vous faites une demande d'admission à différents établissements.
- Chaque établissement accepte ou refuse un candidat selon ses objectifs et les places disponibles. Advenant un refus, une copie du dossier des examens passés pourra être envoyée à un autre établissement à la demande des parents.
- Les parents qui désirent présenter leur enfant à un examen d'admission (coût \$10.00) peuvent s'adresser à l'un ou l'autre de ces établissements de leur choix. Lors de l'examen, apporter des bulletins de 5e et 6e année.
- La réponse de l'établissement à une demande d'admission sera mise à la poste le 11 FÉVRIER 1986.
- Si vous êtes intéressés par cette annonce, veuillez la conserver pour votre utilité.

**SÉMINAIRE  
DE SHERBROOKE**  
195, rue Marquette, Sherbrooke

**INFORMATION**  
Dimanche, 12 janvier à 14h00  
ou lundi, 13 janvier à 19h30



Parents et enfants sont cordialement invités à venir rencontrer la direction. On vous fournira les renseignements nécessaires.  
Bienvenue à tous. Entrée: 200, rue Peel (cour)

**EXAMENS D'ADMISSION**  
1ère Secondaire:  
Samedi le 18 janvier à 9h00  
ou  
Samedi le 25 janvier à 9h00  
Séance spéciale: 5 avril à 9h00  
Bourses pour frères et soeurs.  
Possibilité de bourses pour les élèves qui ont besoin d'aide financière.

**2e, 3e, 4e, 5e Secondaire**  
Samedi, le 25 janvier à 9h00  
(entrée rue Peel)

**Le Séminaire offre aussi le cours collégial général.**  
Pour renseignements,  
communiquez à **563-2050**  
postes 40 ou 42

**COLLEGE NOTRE-DAME DES SERVITES**  
R.R. No 2, Ayer's Cliff, JOB 1C0



Situé face au lac Massawippi en pleine nature, accès facile par les autoroutes 10 et 55.

**PENSIONNAT-EXTERNAT POUR GARÇONS**  
COURS SECONDAIRE I, II, III et IV  
Transport organisé les fins de semaine

**EXAMENS D'ADMISSION ET SEANCES D'INFORMATION**  
les samedis, à 8h45  
18 janvier, 15 février, 22 mars, 19 avril, 24 mai.

POUR RENSEIGNEMENTS: **(819) 838-4221-22**



**ÉCOLE DE SECRÉTARIAT  
NOTRE-DAME-DES-NEIGES**

**COURS RÉGULIER:** nouveau programme  
AGENT(E) DE BUREAU  
à partir de septembre  
48 crédits

**COURS INTENSIF:** après le secondaire V  
programme actuel  
durée: un an  
soit l'avant-midi  
soit l'après-midi

POUR INFORMATIONS: **821-2199**  
265, rue Parc, Sherbrooke (Québec) J1E 2J8

**PENSIONNAT DES URSULINES**  
26, RUE DUFFERIN, STANSTEAD, JOB 3E0



Situé dans les Cantons de l'Est à 120 km de Montréal et à 50 km de Sherbrooke.

**COURS GÉNÉRAL:** 1ère, 2e, 3e, 4e, 5e Secondaire  
**PENSIONNAT POUR JEUNES FILLES:**  
— à la semaine: 1ère, 2e, 3e, 4e, 5e Secondaire  
— aux 2/3 semaines: 2e, 3e, 4e, 5e Secondaire  
— approfondissement de l'anglais

**EXTERNAT pour filles et garçons**  
**SEANCE D'INFORMATIONS:**  
— dimanche, 12 janvier à 13h30  
— dimanche, 23 février à 13h30  
— dimanche, 6 avril à 13h30


**(819) 876-2180**

**COLLEGE DU MONT STE-ANNE**  
2100 Chemin Ste-Catherine, Rock Forest, J1N 1E7



**PENSIONNAT A LA SEMAINE POUR GARÇONS**  
**SEANCES D'INFORMATIONS ET EXAMENS D'ADMISSION**  
1ère Secondaire:  
26 janvier ou 9 février à 14h00  
2e, 3e, 4e, 5e Secondaire:  
9 février à 14h00

Pour tout renseignement, communiquez à:  
**(819) 562-4676 ou 562-0322**  
N.B. Apportez le bulletin



**COLLEGE DU  
SACRÉ-COEUR**  
association coopérative  
155 NORD, RUE BELVEDERE, SHERBROOKE  
J1H 4A7

Etablissement d'enseignement secondaire pour filles

**SEANCES D'INFORMATIONS:**  
— le DIMANCHE, 12 janvier 1986 à 13h30 et  
— le MARDI, 14 janvier 1986 à 19h30  
au Collège du Sacré-Coeur, 155 nord, rue Belvédère, Sherbrooke

**EXAMENS D'ADMISSION: POUR LES ELEVES DE PREMIERE ANNEE SECONDAIRE:**  
— le SAMEDI, 18 janvier 1986 à 9h00 et  
— le SAMEDI, 25 janvier 1986 à 9h00

Pour l'admission des élèves de 2e, 3e, 4e et 5e année du secondaire et pour tout autre renseignement, communiquez avec le service des admissions: **569-9457**



**SÉMINAIRE  
SALÉSIEEN**  
135 nord, rue Don Bosco, Sherbrooke  
Ecole secondaire privée  
Garçons et Filles


**INFORMATIONS:**  
**SAMEDI, 11 JANVIER ET  
DIMANCHE, 19 JANVIER**  
13h00 portes ouvertes, exposition  
14h00 séance d'informations

**DIMANCHE, 12 JANVIER**  
19h30 séance d'informations

**EXAMENS D'ADMISSION**  
Secondaire I samedi, 18 janvier à 8h30  
samedi, 25 janvier à 8h30

Possibilité de bourses d'études notamment pour frères et soeurs.  
**(819) 566-2222**

**LE PENSIONNAT NOTRE-DAME DE LA  
PRÉSENTATION**  
343 St-Jacques nord  
Coaticook, Québec  
J1A 2R2



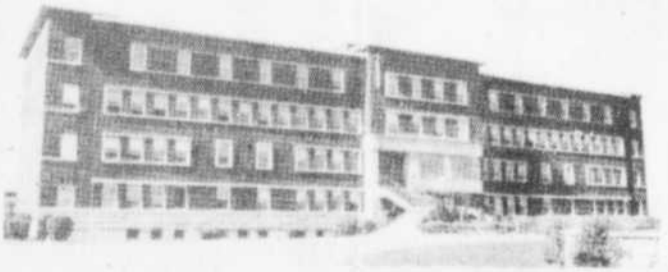
**PENSIONNAT ET  
EXTERNAT**  
De 1re à 5e Secondaire  
1re SECONDAIRE:

**Séances d'exams  
de classement:**  
SAMEDI LE 11 JANVIER  
ou  
DIMANCHE LE 19 JANVIER  
Arrivée: 13h30  
Départ: 16h30

2e, 3e, 4e, 5e SECONDAIRE:  
Séances d'information  
et d'inscription:  
SAMEDI LE 11 JANVIER  
à 14h30  
**BIENVENUE A TOUS!**

Pour tout renseignement, communiquez à:  
**Bureau des admissions: 849-4833**

**ÉCOLE SECONDAIRE DE BROMPTONVILLE**  
Maison de cheminement vocationnel




**PENSIONNAT ET EXTERNAT POUR GARÇONS  
DIRIGÉS PAR LES FRÈRES DU SACRÉ-COEUR**

**EXAMEN D'ADMISSION:**  
18 janvier, 1986: spécialement pour les pensionnaires  
1ère, 2e, 3e, 4e, 5e Secondaire  
15 février 1986: spécialement pour les externes  
1ère, 2e, 3e, 4e, 5e Secondaire  
**De 8h30 à 11h45**

En même temps, séance d'information pour les parents et visite de la maison.

**RENSEIGNEMENTS:** Frère Guy Giroux, s.c.  
125 Ponton  
Bromptonville, JOB 1H0 (819) 846-2738



**COLLEGE  
MONT NOTRE-DAME  
INC.**  
1857-1986 Une tradition d'excellence  
114, rue Cathédrale Sherbrooke

**SEANCES D'INFORMATION**  
pour inscriptions à tous les niveaux (I à V)

**DIMANCHE 12 janvier à 14h00  
ou  
LUNDI 13 janvier à 19h30**

Les parents intéressés, de même que leur jeune fille, sont cordialement invités à venir rencontrer la direction et à participer à une visite des différents locaux de l'école.

**SEANCES D'EXAMENS D'ADMISSION pour SECONDAIRE I**  
SAMEDI 18 janvier de 9h00 à 12h00  
ou  
SAMEDI 25 janvier de 9h00 à 12h00

\* Possibilité de bourses d'études pour les élèves qui ont besoin d'aide financière.

Pour tous renseignements, communiquez à: **563-4104**

Chez **RAYMOND LEMIEUX inc.**  
26, rue Alexandre, Sherbrooke

POUR LA PREMIERE FOIS  
**GRANDE VENTE D'ENTREPOT**  
commençant  
**DEMAIN MATIN**  
A NOTRE ENTREPOT  
du 2e plancher au 26, Alexandre



**JUSQU'AU 18 JANVIER SEULEMENT**

**DRAPERIES  
RIDEAUX**

fabriqués, prêts à poser,  
modèles de montre,  
dimensions discontinuées,  
dimensions variées.

SACRIFIES  
à partir de  
**\$2**

**LIQUIDATION  
10,000 METRES  
DE TISSUS POUR  
DRAPERIES: FILETS,  
BATISTE, BOUCLE, ETC.**

A  
SEULEMENT  
Valeur jusqu'à 9.95  
**99¢**  
le  
mètre

**FRANGE  
3 1/2"**  
1ère qualité.  
Régulier 1.95 m  
LIQUIDEE  
A  
**25¢**  
mètre

**DES MILLIERS DE COUPONS  
BALANCE DE STOCK  
DENTELLE, DRAPERIES**

A partir de  
**25¢** ch.

**VELOURS  
LAVABLE**  
de Tissus Martin.

Rég. 19.95  
**SACRIFIE A 4.99**  
le mètre

TOUTES NOS TOILES  
A FENETRES ET  
VERTIFLEX DE DRACO  
SONT GARANTIS  
POUR UNE ANNEE  
COMPLETE ET  
REPAIRES A  
NOTRE ATELIER A  
SHERBROOKE.

**TISSUS ACRYLIQUE 104"**  
**TERGAL, BOUCLE**

1ère qualité, lavable  
se vendant régulier  
jusqu'à 24.95  
SUPER SPECIAL

**4.99**  
mètre

**POLES A CORDES**  
lignes discontinuées

**\$2** ch.

**POLE DE BOIS (A CORDE)**

96" (244 cm)  
Régulier \$60

Surplus de stock liquidé à

**19.95**

**STORES HORIZONTAUX**

Marchandises erreurs de teintes.

**LIQUIDES à partir de**

**\$5**

**TAPISSERIE**

1ère qualité, lavable  
Régulier 7.95 ch.

SACRIFIEE A

**1.99**  
ch.

**RAYMOND LEMIEUX inc.**  
26, ALEXANDRE, SHERBROOKE